

Tchèsse dè feume !!

comédie en 3 actes
de Christian Derycke

adaptation Albert Scohy

Distribution

| | |
|-----------|--------------------|
| Philippe, | médecin |
| Fabienne, | son épouse |
| Anette, | leur fille |
| Lucie, | la servante |
| Lisa, | militante MLF |
| Susy, | serveuse de bar |
| Fred, | petit voleur |
| Djo, | autre petit voleur |

Décor

Un petit salon avec bar, bureau, fauteuils, bibliothèque et téléphone

| | |
|----------------|--|
| A gauche | G : porte vers les chambres |
| Au fond gauche | FG : vers entrée de la maison |
| | FC : vers le cabinet du docteur |
| Au fond droite | FD : baie vitrée donnant sur le jardin |
| A droite | D : porte vers la cuisine |

Acte 1

un jour de semaine vers 17 - 18 heures

Scène 1 : Fabienne, Lucie

Lucie est occupée à épousseter les meubles. Fabienne achève de lire à haute voix, devant un public imaginaire, un discours virulent en faveur du MLF. Lucie écoute d'une oreille blasée...

- Fab Eyè vl' à pouqwè, chères militantes, nos d'vons crier non à l'feume èsclave !... Mais oui à l'libèrté !... Oui à l'égalité dès sècses !... Djè vos r'mèrciye !... *elle dépose ses feuilles sur la table* Qu'in pinsez, Lucie ?
- Luc Dè qwè, hon madame ?
- Fab Bé dè m'discours, bé seûr !... Qu'in pinsez ?
- Luc Oh mi, madame, èle politique èn'm'intèrèsse né. Djè n'i coneus ré là-d'dins.
- Fab Mais c'n'èst né dè l'politique... enfin né tout-à-fait... C'est c'qu'on apèle èle démocraziye. Tout l'monde a l'dreut d'dèsfinde sès idèyes... Lès ouvrîs font grève, lès camioneûs bar'tè lès tch'mins... Pouqwè c'què nous, lès feumes, nos n'aurines né nos mot à dire ?
- Luc Oui bé seûr... Mais mi, vos savez...
- Fab D'acoûrd, tout l'monde èn'sait né fé dès discours !... Mais djustemint, c'èst pour vous què dj'va m'bate !
- Luc Madame va s'bate ?
- Fab C'èst façon d'causer !... Mès armes à mi, c'est mès paroles !
- Luc Djè deus bé admète qu'i gn'a saquants passâdjes què dj'n'ai né bé compris.
- Fab Ah oui ?... Lès quèls, par eczimpe ?
- Luc *embarrassée* Lès quèls ?... Bin, c'èst malaijîle dè m'rapl'er... Djè n'ai né bran.mint d'mémwère... ni bran.mint d'instrucçon...
- Fab Djè sais bé, m'pouve fiye !... Vos stez co n'victime dè l'autorité patèrnèle !
- Luc Mi ?... Mais non...
- Fab Djè coneus vos n'istwère par keur !... In père autoritaire qui n'aveut qu'in idèye dins s'tchèsse : èle røyussite dè sès gamins !
- Luc Pou ça, c'èst li qui n'a né bé réyussi !... I n'a ieu q'quate fiyes !
- Fab Ah !... *ne perdant pas son assurance* Et bé c'èst co pire !... I s'a r'vindjé su sès fiyes, pac'qu'i n'a pwins ieu d'gamin !... Ca n'a né du iète facile tous lès djous !
- Luc Ah mais m'papa steut fourt djinti ave nous !
- Fab Bé seûr ça !... Pou mieus vos traiter come in èsclave !... "Alez quer mès pantoufes èyè m'gazète... Vos papa èst scrant après s'djournèye, lèyez-l'tranquiye !"
- Luc Ca c'èst l'vrai !... A l'swèrèye nos aimines bé d'i fé dès gâtés, à nos p'tit papa !
- Fab Què c'què dj'vos d'seus !... Et bé seûr, i n'èsteut né quèstion d'daler trop longtemps à l'èscole.... Ene fiye, ça deut s'marier èt awèr dès èfants !... Et résultat, vos n'avez pwins d'instrucçon !
- Luc Ca, c'èst dè m'faute !... Djè n'ai jamais sté amoureuse dè l'èscole !
- Fab I n'a né bé seûr asprouvé d'vos poussî n'miète.

Luc Siè !... Mais dj'ai poussé pus fourt què li !
 Fab Bref !.. Après, ça a sté lès p'titès amourètes !... Toudis dandjî dès omes, djè m'trompe ?
 Luc Dj'ai ieu saquants p'tits copins, c'est vrai...
 Fab Si djon.ne èyè d'djà contaminèye pau virus !
 Luc *effarée* Dj'ai in virus ?
 Fab El pire dè tèrtous !... Vos n'savez né vos passer dès omes !
 Luc Ca, c'est normal !... Vos vos in passez, vous ?
 Fab Dj'ai in ome, mais djè sus libe !... Libe èt indépèdante !
 Luc Vos n'wèyez pus voltî l'médecin... enfin djè veus dire vos n'ome ?
 Fab Siè !... L'amour n'a ré à vire là-d'dins... On peut bé vire voltî èt iète libe en min.me temps.
 Luc Scusez-m'madame, mais ça comince à iète trop compliqué pour mi. Si vos volez bé, djè va fé s'buraû, pac'què s'i trouve dès poussières dèssus...
 Fab Vos wyez ?... Vos avez peu d'l'ome qui va r'vèni !
 Luc Djè n'deus né fé s'buraû ?
 Fab Siè bé seûr !... C'è-st-ène façon d'causer... C'est djusse pou vos moustrer q'vos avez in fameus grain dins vos tchèsse ! *Sort à G*
 Luc In fameus grain !... Dj'ai bé l'idèye qu'i gn'a né q'mi ! *elle reprend son travail*

Scène 2 : Lucie , Philippe

Phil *entre à FG avec sa trousse médicale qu'il dépose sur la table* Bondjou Lucie !... I gn'a dè l'corèspèdance ?
 Luc Bondjou messieû !... Djè n'ai né co dalé à l'bwète aus lètes.
 Phil Et bé allez-i rademint, dèspèchez-vous !
 Luc Bé messieû.
 Phil Madame n'est né là ?
 Luc Elle èst dins s'tchambe. Djè deus l'ap'ler ?
 Phil Non, c'n'est né l'pène ! *Lucie sort à FG. Philippe voit le discours de Fabienne sur la table et le lit en secouant la tête avec un petit sourire ironique*

Scène 3 : Philippe, Fabienne

Fab *entre à G* I n'est né mau, hin, m'discours !... Qu'in pinsez ?
 Phil Djè n'in r'vés né !... C'est vous qu'a penu tout ça ?
 Fab Mi toute seule, come ène grande !
 Phil Et dire què quand nos fréquentines, vos aviz d'l'imbaras d'rimpli n'dèmi pâdje !
 Fab D'acourd !... Mais roci, dj'ai n'saqwè à dire !
 Phil Ah bé merci pour mi !... Et vos allez balançi ça à l'tchèsse dè toutes lès pouyes en furie qui vont v'ni à vos réunion ?
 Fab *vexée* Philippe !... Toutes lès pouyes en furie, come vos d'sez, c'est dès feumes !... Dès feumes qui ont enfin compris qu'èles valines bé lès omes, qu'èles avines èle min.me place què ieus' dins l'société !

Phil Pus pèrsone n'in doute à l'eûre d'aujourdû... D'alieûrs, i gn'a dès feumes maçons, dès agents d'police... èt min.me dès minisses !

Fab Ca, c'est lès ciènes qui ont réyussi !... Mais i d'a bran.mint d's'ôtes qui d'meurte dès èsclaves !... El "sexe fort" n'èst né co mourt !

Phil *s'approchant d'elle* Eureûsemint !...

Fab Oh ça va, ça n'èst né l'momint !

Phil C'n'èst pus jamais l'momint ave vous !... Réunions, réunions, conférences... On n'sè wèt pus, on s'crwèse !

Fab Qué volez, c'èst m'mèstî !

Phil Pac'què vos ap'lez ça in mèstî ?... Fé du vint !

Fab *s'étranglant de rage* Philippe !... Vos allez r'tirer ça sèyance tènante !

Phil Pouqwè !... C'èst l'vérité, non ?

Fab Si djè fais du vint, c'èst q'pou dès obsédés come vous sachtè qu'is n'ont né l'dreut d'pinchî lès fèsses dès infirmières !

Phil C'n'èst né en f'jant du vint q'vos lès impètch'rez.

Fab Ah non ?

Phil *rigolant* Non !... C'è-st-en ieus coupant leus mins !

Fab Què vos stez bièsse !... Ele vérité, c'èst q'vos n'wèyez né volti q'djè m'mète en avant !... Chaque coup q'djè m'lance dins in afaire ou l'ôte, vos vos foutez d'mi ! *Elle sanglote*

Phil Alez, m'pètite Fabienne, djè voleus vos fé amarvoyî !

Fab Et bé c'èst réyussi !... Dj'ai mis wit djous pou fé m'discours èt vos vos foutez d'mi !

Phil Mais non !... Il èst fourt bé, vos discours !... Vos aurez n'masse dè succès.

Fab I vos chène ?... Djè sus télemint ènèrvèye... Dj'ai l'trac, vos compèrdez !...

Phil *lui passant son mouchoir avec un air paternel* Mais non, mais non !... Alez, c'èst fini l'gros chagrin ?

Fab *se reprenant* C'èsteut n'faiblèsse, ré d'ôte !... Eureusemint q'ça n'm'a né arivé d'vant lès militantes !... Dè qwè c'què dj'aureus ieu l'air ?

Phil D'ène feume ! *Elle le fusille du regard* Oui, d'acourd, on f'reut mieus d'causer d'ôte chouse !

Scène 4 : Philippe, Fabienne, Lucie

Luc *entre à FD* V'là l'corèspondance, messieû.

Phil Merci Lucie... Vos d'avez fait iun d'tour !... Vos sortez pa in uche puis vos rintrez pa l'ôte !...

Luc Dj'ai fait l'tour pau djardin pou vire si lès loques èstines sètches.

Fab *ironique* Vos avez travèrsé l'brousse !

Phil *lisant son courrier* Faut né ègsajérer !... Gn'a bé n'miète dè cruyaus, mais quand min.me...

Luc El visin m'diseut l'ôte djou què l'forêt d'Amazonie èrchèneut à du brin d'tchat à costé d'vos djardin ! *Rit de bon coeur*

Fab L'est bon insi, Lucie, on n'vos a né d'mandé vos n'avis. *Lucie continue à épousseter*
N'impêche què s'i gn'aveut n'tribu d'sauvadjes dins l'djardin, nos nè l'wèrines né...
Quand c'què vos alez vos décider à l'arindjî ?

Phil Quand dj'aurai l'temps !

Fab Ca fait deûs ans q'nos d'meurons çï èt ça fait deûs ans q'vos m'tchantez l'min.me
tchanson !

Phil Djè sus méd'cin, mi, né djardinî !... Pouqwè c'què Lucie nè l'freut né, lèye ?

Luc Ah non !... D'alieûrs djè n'i coneus ré au djardin !

Fab *à part* Ec'qu'èle s'i coneut à n'saqwè, au mwins ?

Luc Dj'ai sté ingadjiye pou fé l'min.nadje, mi !... *à part* Si ça continue, c'est mi qui d'vra
fé lès ordonances !

Phil Mais dj'i pinse... *à Fabienne* Vos l'f'riz bé, vous !

Fab Mi ?

Phil Bé qwè !... Vos causez toudis d'égalité ave lès omes, djè vos done l'ocâsion d'mète
vos idèyes en pratique !... *riant* Vos n'avez qu'à inviter vos militantes, ça dira pus
rade !

Fab Vos n'alez né r'cominci, non ?... Puisquè vos n'volez né l'fé, djè va ingadjî in
djardinî !

Luc Vos wyez madame, qu'on a quèq'wfès bé dandjî d'in ome !

Fab Vous, on n'vos a ré d'mandé !... Non mais, in v'là ieune d'éducâcion !... Alez vire à
l'cuisine si dj'n'i sus né !

Luc *sort à D en haussant les épaules et au public* Ele nè veut né r'conaite qu'èlle a tort !

Scène 5 : Philippe, Fabienne

Fab Ele comince à bé m'plaire, èç-tèllà !

Phil *moqueur* C'è-st-ène feume qui s'libère !... Et en plus, c'est vous qui l'a ingadjé !

Fab *à Philippe qui épiluche toujours le courrier* Gn'a ré pour mi ?

Phil *lui donne quelques enveloppes.* Siè, gn'a çouçi !... *Il ouvre alors une enveloppe qui
lui est destinée. Il lit la lettre et change de couleur* Ah merde alors !

Fab Dès problèmes ?

Phil *fourre rapidement la lettre en poche* Non !... Non, ré dè spécial !... Bon, dj'ai
d'l'ouvrâdje. Si on a dandjî d'mi, djè sus dins m'cabinèt. *Sort à FC*

Fab Oui, ça va. A t't-à-l'eûre.

Scène 6 : Fabienne, Anette

An *entre à FG, des classeurs et livres sous le bras* Bondjou maman !... Papa n'est né là ?

Fab Bondjou m'fiye !... Dins s'cabinèt !

An Ah qué' bèle djournèye !... Djè su-st-en plène forme !

Fab Et vos n'intèro ?... Ca a sté ?

An Bof !

Fab Ca veut dire qwè, ça, bof ?

An Què ça aureut bé mieus dalé.

Fab Vènez vos achire delè mi !... Qué c'qu'i s'passe ?
An Ré dè spécial !
Fab Tut ! Tut ! Tut !... D'abitude, ça va toudis tout seu à l'èscole.
An Bah, c'n'èst né pou in intèro qui n'va né...
Fab C'n'èst né l'première !... On direut q'l'èscole en'vos intéresse pus.
An C'èst vous qui dit ça !
Fab Djè vos coneus come si dj'vos aveus fait !... Dins deus mwès, c'èst lès èczamins...
C'n'èst né l'momint d'tout l'yî tchèyi... C'èst fourt important pou n'djon.ne fiye
d'awè in diplome !...
An Mais enfin, maman, n'vos tracassez né... Djè sus n'miète scrant, c'èst tout !
Fab Vos n'èstèz né malade au mwins ?... C'èst d'puis q'vos avez dalé fé du ski q'ça n'va
pus !
An Maman, ça fait trwès mwès d'çoulà !...
Fab C'èst petète ène maladie qui couve dèpuis ç'temps-là... Ave tout c'qu'on intind
audjourdû !
An *taquineuse* Dj'ai petète atrapé l'sida !
Fab En'riyez né ave ça !... Djè va d'mander à vos papa d'vos èczaminer !
An Ré du tout !... Djè va mè r'pouser n'miète èt ça dira mieus après.
Fab Anette, vos savez bé qu'in diplome c'è-st-important !... Aussi bé pour mi q'pour
vous !
An Djè vos promès qu'à l'prochaine intèro, djè f'rai in 18 su 20... Eyè vos réunion, ça
s'présinte bé ?
Fab C'èst pou candjî d'sujèt ou ça vos intéresse vramint ?
An *faussement* Non, non, ça m'intéresse vramint !
Fab *s'emballe* Vos alez v'ni m'ascouter au nût ?
An Bé... Djè voureus bé, mais... Dj'ai promis à Julie d'travayi ave lèye... Et puis ça va
durer longtemps... Et djè deus mè r'pouser ...
Fab *d'un air pompeux* C'èst vos n'av'nir què nos aprèstons !... Nè l'roubliyez né !...
Dèmin, lès feumes auront ôstant d'rèspansibilités q'lès omes !... Min.me pus !
An Vos m'wèyez in djou premî minisse ?
Fab Pouqwè né !... Dé toute façon, vos n'f'rez né pire què lès omes qui l'ont sté djusqu'à
mètnant ! *On sonne à la porte* Ca c'èst bé seûr Lisa !
An Lisa ?... Ele pouye à gros bras ?
Fab *abasourdie* Ele pouye à gros bras ?
An C'èst papa qui l'apèle insi !
Fab Vos papa, i n'comprend ré à c'què dj'fais !
An I dit q'si gn'aveut pus q'dès feumes come lèye, i n'aureut pus pwins d'chômâdje.
Fab Et pouqwè ça ?
An Pacqu'i gn'aureut pus pwins d'èfants !... *elle éclate de rire. Fabienne hausse les
épaules.*
Luc *entre à D* On a soné ?
Fab Gn'a d'djà in momint !... *on resonance avec insistance*
An Dèspètchez-vous ou bé nos n'aurons pus pwins d'uche ! *Lucie va ouvrir à FG* Djè
vos lèye, djè n'voureus né vos dèrindjî ! *Sort à G*

Scène 7 : Fabienne, Lisa, Lucie

- Lisa *off* Salut gamine !... Ca boume ?... *Lucie crie de douleur. Lisa entre à FG suivie de Lucie qui se tient le poignet...* Salut patron !... En forme pou l'grande première ?
Elle se serrent la main
- Fab Aie !... Oui ça va !... Mais arêtez d'm'ap'ler patron !
- Luc *douloureuse* Vos n'avez pus dandjî d'mi, madame ?
- Fab Non, merci Lucie !
- Luc Qué sauvâdje !... Dè n'sins pus m'pougnèt ! *Lisa, se frottant les mains, s'approche de Lucie qui s'enfuit à D*
- Lisa Bon !... *criant* A l'ataque !... Djè r'vés dè l'sale, tout èst prêt' !... Ca va san.ner !... Surtout pwins d'cadaûs !... On lès aura ou djè n'm'apèle pus Lisa !
- Fab Oh! Oh !... C'n'èst né tout d'min.me ène déclaration d'guère !
- Lisa Siè djustemint !... Pour mi, c'èst l'guère !... On nos oprime, on nos brime, c'èst l'déprime !... Et tout d'in coup l'chufлот du cokemar saute in l'air !... C'èst l'révoluçion !
- Fab Arêtez, on va nos prinde pou dès tèrorisses !
- Lisa Quat'cints chaises, trwès micros, dès hauts-parleûrs gros come dès camions !... Si on lès pousse à fond, on fait tchèyi l'plafond.
- Fab On è-st-assuré ?
- Lisa Su l'scène, in grand panaû : " Lès omes, c'èst dépassé, lès feumes son-st-au somèt !"
- Fab Vos n'pinsez né q'c'èst n'miète trop...
- Lisa I faut q'ça pète !... *elle lui donne une tape sur l'épaule qui la fait tituber* Faijez-m'confiance, ça s'ra in triomfe !
- Fab Vos pinsez qu'i gn'aura dès djins ?
- Lisa Ca s'ra rimpli !... I d'a min.me qui n'sauront rentrer !... Dj'ai d'alieûrs prévu dès sorteûs !... Dès camarades qui font du karaté ave mi !
- Fab Ah bon ?... Vos f'jez du karaté ?
- Lisa Oui !... Djè veus pouvwèr èm' dèsfinde si on m'attaque !... Vos d'vrîz fé l'min.me !
- Fab Mi ?... Djè sus conte èle violence... Djè n'f'reus pwins d'tort à n'mouche !
- Lisa C'n'èst né su lès mouches qu'on va taper !... Djè passe vos prinde inviè wit eûres. Insi vos aurez l'temps d'asprouver lès micros avant l'combat !...
- Fab Pus'què l'eûre avance, pus'què djè m'sins toute drole !
- Lisa C'èst l'trac !... I faut vos l'yî daler !... Nous-ôtes, au karaté, on aprind ça... Lèyez-m'fé ! *elle pose ses mains sur ses épaules*
- Fab Vos n'alez né m'foute in mwès coup, au mwins ? *Lisa lui masse énergiquement la nuque et les épaules*
- Lisa Mais non !... C'èst bé c'què dj'pinseus... Vos avez dès neuds pa tout costé !...
- Fab Aie !... Doucemint !... Vos allez mè skèter mès ochas ! *Pousse des cris de douleur*
- Lisa Mais non, mais non...

Scène 8 : Fabienne, Lisa, Philippe

- Phil *entre à FC* Mais... Mais èlle è-st-in route à lè stran.ner !... Ca n'va né, non ?
Bouscule Lisa qui roule par terre
- Lisa *se redresse d'un bon et se met en garde* Aï kaï iou lon banzaï !
- Phil C'è-st'ène Russe ?
- Fab Non !... Karaté !
- Phil In cas raté ?... Bé seûr què oui !
- Fab Lisa, du calme !... C'est Philippe, èm'n'ome !
- Lisa *baissant sa garde* Ah bon !... Et bé il l'a scapé bèle !... Dj'èsteus prête à i balançi m'pièd dins s'visâdje !
- Fab Philippe !... Scusez-vous, au mwins !
- Phil Dé qwè ?... Ele vos stran.ne, èlle èsteut prête à mè skèter m'machwère èt c'est mi qui d'vreut sè scuser !
- Fab Ele nè mè stran.neut né, èle mè masseut !
- Phil C'è-st-ave dès massâdjes parèyes qu'on sè r'trouve dins n'chaise roulante !
- Lisa C'est dè l'relacsâcion !
- Phil Dj'apèl'reus putôt ça dè l'désarticulâcion. !
- Fab *grondeuse* Philippe !
- Phil Oui, ça va ... *tend la main* Scusez-m', madame !
- Lisa Mam'zèle !... *lui serre vigoureusement la main et ne la lâche pas*
- Phil Aie !
- Lisa Djè su-st-enchantèye dè fé vos conaissance, doctèur Bovin !
- Phil *avec des contractions de douleur* Si vos permètez, djè d'ai co dandjî !
- Lisa Dè qwè ça ?
- Phil Dè m'min dreute !
- Lisa *le lâche* Oh pardon !... Patron, pus ré dè spécial ?
- Fab Non !
- Lisa Alors, djè m'in va !... A t't-à-l'eûre, patron !... *serre la main de Fabienne avec min.me jeu, puis vient vers Philippe* A r'vwèr' messieû !...
- Phil *recule, lève la main et lui fait signe au revoir* C'est ça, à r'vwèr' mam'zèle !
- Lisa Né l'pène dè vos dèrindjî, djè coneus l'tchemin... *sort à FG*

Scène 9 : Philippe, Fabienne, Anette

- Phil C'è-st-in vrai char d'assaut, c'feume-là !
- Fab Ca m'aureut étoné q'vos n'euche né co n'saqwè à dire !
- Phil Si èles sont tèrtoutes insi à vos réunion, c'est dins in ring què vos d'vrîz l'fé !
- Fab Dj'aime mieus n'né rèsponde... *va vers G, s'arrête* ... Ca, au mwins, c'è-st-ène feume ! Ele vos drès'reut, savez lèye !... *sort à G avec dédain*
- Phil *s'assure qu'il est bien seul puis prend la lettre qu'il a en poche et téléphone* Allo Christian ?... C'est Philippe !... I m'arive ène catastrophe !... Dj'ai r'çu n'lète dè Susy !... Susy !... Au congrès dès méd'cins à Lièdje, i gn'a chîs mwès... Mais siè, nos avines dalé saquants coups dins in p'tit bwibwi... L'oiseau bleu, c'est ça !... Vos vos souv'nez dè l'pètte chèrveuse què dj'aveus pris en amitché ?...

Oui, bé mi dj'apèle ça prinde en amitché... Qwè?... Non, ça djè n'm'in souvès pus !
Anette entre à G et écoute la conversation Dè l'fé sorti dè s'prijon?... Qwè?... Mais
c'n'est né possible !... Djè n'i ai né causé d'mariâdje !... Et vos n'avez ré fait pou
m'impèchî?... Ah vos m'avez r'min.né à l'ôtel, quand min.me !... En ratindant,
Susy, èle raplique !... Oui, roci, à m'maison !... Et comint volez q'djè splique ça à
Fabienne, vous?... Dins tous lès cas, djè vos r'mèrciye !... Vos aurîz pu m'raconter
ça pus timpe !... Oui bé seûr, vos n'povîz né sawèr'... Oui c'est ça... Djè vos
racont'rai... Arvwèr' Christian !...

An Susy !... C'è-st-in bia p'tit nom !

Phil *surpris* Ah, vos stîz là ?

An Oui !

Phil Et... Et vos avez intindu ?

An Intindu et compris !

Phil Què c'què vos avez compris ?

An Q'pou l'momint, vos pédalez dins l'choucroute !

Phil Ah oui, ça on peut l'dire !... Anette, né in mot à vos maman !... Djè vos jure què
dj'n'ai ré fait d'mau !... Simplemint q'dj'ai sté trop charitâbe pac'què dj'aveus in vère
dins l'nez !

An Pouqwè n'racontez né tout ça franchemint à maman ?

Phil Vos nè l'conaissez né?... Ave sès idèyes d'indépendance, èlle èst capabe dè m'foute à
l'uche èyè d'm'ataquî come procsénète !

An Et èlle arive quand, Susy ?

Phil Djè n'in sais ré... Ele lète èst datéye dè mèrcredi !

An Deus djous !... Ca poureut iète audjourdû !

Phil *paniqué* Audjour...?... Anette, i faut m'doner in coup d'min !... I n'faut né q'Susy
rinconte vos maman... et mi non pus d'alieûrs !

An D'acoûrd !... Mais donant donant !... Mi étout, dj'ai dandjî d'in p'tit sèvice !

Phil Vos avez dès problèmes ?

An Né vramint... Enfin, né co !...

Phil C'èst normal què dj'vos ravoye èl balon !

An Vos n'crwèyez né si bé dire !... Vènez, djè va vos spliquî ça dins vos cabinèt !... *on
sonne à la porte*

Phil Si ça tchèt, c'èst d'djà lèye !... Vènez rademint, nos alons mète nos plan au pwins...
sortent à FC

Scène 10 : Lucie, Fred, Djo

Luc *entre à D et va vers FG* In vrai maraton què dj'fais roci tous lès djous *on sonne à
nouveau* Ca va, ça va !... Dj'arive !... *off* Messieû, èl méd'cin nè r'çeut né pou
l'momint...

Fred *entre à FG avec Djo* C'nèst né pou n'visite, c'èst pèsonèl !

Luc Si c'èst pèsonèl vos povez l'ratinde roci !...

Fred Merci !... *il s'avance dans la pièce...* Djo le suit en cherchant son chemin, se cogne
et trébuche I fait sombre, roci !

Luc Ca deut iète à cause dè vos lunètes dè solèye !

Fred *les enlève* Ah oui, c'est ça !...

Luc *le dévisage* Ah bé ça alors !... Fred !... Fred Lamolette !... Em'pètit Fredo !

Fred Lucie !... Lulu !... Ah bé si dj'm'atindus à ça !... Vos n'avez né candjé !

Luc Cinq ans !...

Fred Cinq ans !... Come èl temps passe !

Luc Ca a dalé, vos voyâdje ?

Fred Em'voyâdje ?...

Luc El dèrnî coup qu'on s'a vu, vos m'avez dit q'vos partîz pou trwès djous... Et come on n's'a pus vu d'puis, djè vos d'mande si ça a dalé ?

Fred Ah, vos n'savez né ??? *à Djo* Ele nè sait né !

Djo Vos d'vrîz i dire !... C'est l'meyû façon qu'èle lè sache !

Luc Què c'què djè n'sais né ?... Et d'aboûrd, qui c'est ç'tillà ?

Fred Ca, c'est Djo !... In copin !

Djo *Madame !... lui tend la main mais passe à côté, ne voyant pas à cause de ses lunettes et va buter sur le bureau*

Luc Il è-st-aveugue ?

Fred Non, c'è-st-à cause dè sès lunètes !

Luc C'è-st-à cause dè sès lunètes qu'i n'wèt né clair ?

Djo C'est d'vos fôte !... *cherche Fred* Vos m'avez dit qu'i faleut mète dè lunètes pou n'né iète èrconeû.

Fred *s'énervé* Dè lunètes dè solèye !... Né lès ciènes dè vos grand père, inocint !... Inl'vez-ça tout d'suite, vos m'énèrvez !

Djo *enlève ses lunettes* Ah !... Tout d'vét bran.mint pus clair !... On direut q'djè sors du brouyard !

Luc Mais pouqwè c'qu'on n'peut né vos r'conaite ?... Vos n'èstèz né quand min.me dè l'intèljence sèrvice !

Fred Li, bé seûr què non !... pac'què pou c'qui èst d'l'intèljence, i n'a né ieu s'compte.

Djo Ah oui, l'intèljence sèrvice, come Djas Bond... On a vu tous sès films quand on èsteut à prijon !

Luc A prijon ?

Djo Cinq ans !... Mais on n'èsteut né trop mau, savez... Hein Fred ?

Luc *à Fred* Pouqwè c'què vos n'm'avez né prév'nu ?

Fred C'est compliqué à dire dins n'lète !

Luc Et vos avez trouvé mieus d'disparaite come in fantôme !... Dj'aveus in aventure ave Al Capone èt djè nè l'saveus né !... Vos vos avez bé foutu d'mi !

Djo Al Capone !... On a vu in film dèssur'li quand on steut...

Fred Oui ça va !... Achisez-vous èt taisez-vous !

Djo On fait n'fameuse équipe tous lès deus, hein Fred !

Fred Achisez-vous què dj'vos dis !... Lulu, si dj'ai dalé à prijon, c'est n'miète pour vous !

Luc Vos n'alez né tout d'min.me èm'mète ça su m'dos !

Fred Mais non !... Djè voleus vos ofri c'qu'i gn'a d'pus bia : in bia mantaû, dè bias bijoux, in bia voyâdje...

Djo A Dinant ou à Djamioux... *Fred le fusille du regard*

Luc Nos aurines èspargné pour ach'ter tout ça !

Fred Ave c'què dj'gagneus, i nos aureut falu trente ans !
Djo *d'un air réjoui* Tandis q'roci, on n'd'a ieu q'pou cinq ans !
Fred Vos allez vos taire, vous, à l'fin ?... *à Lucie* Djè m'ai mis à rêver...
Luc Et vos vos avez ravèyé à prijon !... Pou qué motif ?
Djo Vol ave èfracçion !... On aveut r'péré n'bijout'riye èt on l'a cambriolé.
Luc In hold up ?
Fred Non, par nût !... On a ramassé tout c'qui gn'aveut dins l'étalâdje.
Djo On èsteut ritche, hin Fred ?
Fred Mais ça n'a né duré longtemps !... Et à cause dè qui, Djo ?...
Luc Què c'qu'i gn'a ieu ?
Fred On èsteut d'djà sorti dins l'djardin, quand l'Arsène Lupin d'ducasse s'a rindu compte qu'il aveut roublé s'satche ave tous lès ostis dins l'boutique !
Luc Què c'què saquants ostis peuv'tè bé fé quand on a in satche rimpli d'bijous ?
Fred Sauf qu'il aveut scrit s'nom èyè s'n'adrèsse su l'satche
Djo *naïf* Quéq'fwès què dj'l'aureus pièrdu à l'usine !...
Fred Nos stons rintré dins l'boutique pou lè r'trouver... Mais i f'seut nwèr come dins in four.
Luc Vos n'avîz pwins d'lampe dè poche ?
Djo Siè !... Elle èsteut dins m'satche !
Fred Eyè l'gros balochard rolà n'a ré trouvé d'mieus à fé què d'cachî après l'intèrupteur !
Djo Ah mais djè l'ai trouvé, hin Fred !
Fred Oui !... Il èsteut djusse à costé du bouton qu'on aspoye pou ap'ler l'police !... El temps d'récupérer s'satche èyè d'sorti, on intindeut d'djà lès sirènes ariver !
Djo Et là, on a coureu, hin Ferd !
Fred On s'a séparé pinsant awè pus d'tchance... Mi en auto èt li à pièd !... C'èst là q'dj'ai fait l'pus grande bièstriye dè m'viye !
Luc Vos avez tiré su in policier ?
Fred Non !... On s'a trompé d'satche !... Dins l'énèrvement, dj'ai pris l'cé èt il a pris l'mé, èl cé qui aveut lès bijoux !... Puis dj'ai sté arêté à in feu roudje !
Luc Eyè li ?
Fred A s'maison !... Quand is m'ont pris, is ont trouvé l'satche ave s'n'adrèsse...
Luc Et lès bijoux ?
Djo Djè lès aveus mouché !
Fred Si bé mouché qu'on n'lès a né co r'trouvé !... Mi dj'ai dit à l'police què dj'lès aveus tapé dins l'canal... Et come is n'ont ré trouvé dins l'iau, l'affaire a sté classée !
Luc Mais ayu c'qu'i lès a atérés ?
Fred C'èst roci q'ça s'compliche !... *à Djo* Allez-i, pou in coup, causez !
Djo Dins in tèrin vague, roci dins l'rue... Au pièd d'in arbe !
Luc In tèrin vague ?... Bé i n'd'a pwins dins l'rue !
Djo Gn'a cinq ans, i d'aveut iun !... Roci !
Luc Vos volez dire qu'on a bâti l'maison au-d'seus dè bijoux ?
Djo Né petète èle maison... I gn'a pwins d'arbès dins l'djardin ?
Luc Tout au fond, siè !
Fred *à Djo* Què c'què c'èsteut come arbe ?

Djo In arbe sans feuyes !
 Fred Ca bé seûr, on steut en plèn'ivièr, inocint !... Mais qué sorte d'arbe ?
 Djo Djè n'in sais ré... I gn'a veut in gros tronc !
 Luc C'èst petète èl gros tchin.ne à dreute... Vènez vire... *va vers FD avec Fred*
 Fred Miyard, qué brousse !... On n'rassonne né souvint l'djardin roci !
 Luc Jamais !... D'puis deûs ans qu'il èst çï, l'docteûr Bovin n'a jamais mis lès pièds d'dins.
 Djo *hilare* Docteûr Bovin ?... C'è-st-in vétérinaire ? *Part dans un fou rire. Les deux autres le regardent et finalement Fred lui fait des yeux furieux et il se calme*
 Luc Ele patrone causeut djustemint d'ingadjî in djardinî !
 Fred Djardinî ?... C'èsteut m'premî mèstî ça !... Vos n'saurîz né m'fé ingadjî ?
 Luc Vous, djardinî ?
 Fred In coup dins l'djardin, djè pourai cachî à m'aise !
 Djo Et mi ètout !
 Luc C'èst què...
 Fred *doucereux, lui prend le menton* Djè n'ai né candjé, savez Lucie !
 Luc *tapant sur sa main* Mais mi siè !... Djè sus libèrèye !
 Djo Vos avez sté à prijon ètout ?
 Luc Dj'ai appris à m'passer dès omes !
 Fred Et lès mantaûs, lès bijoux, lès voyâdjes ? ...
 Luc *alléchée – faussement* Djè veus bé asprouver pou vos fé plaisi... en souv'nir du bon viè temps...
 Fred *l'embrasse sur la joue* Vos stez trop djintiye, èm'pètite Lulu !

Scène 11 : Lucie, Freddy, Djo, Fabienne

 Fab *entre à G* Et bé qwè Lucie ?... Què c'què ça veut dire ?
 Luc Euh !... Bé !!! ... Madame, c'èst m'cousin Fred !
 Fred Vos cousin ?... *coup de coude* Aie !
 Djo C'èst vos cousine ?... Vos n'mè l'avîz né dit çoulà ! *Fred lui marche sur le pied*
 Aie !
 Fab *montrant Djo* Eyè c'n'ome-ci ?
 Luc C'èst... C'èst s'frère !
 Fab Mais alors... C'èst vos cousin ètout !
 Luc Ah ?... Ah bé oui !
 Djo Mi ètout ?... Mais d'aboûrd, on s'rabrasse ! *Fred l'arrête et le frappe à nouveau sur le pied*
 Luc Ca fait cinq ans q'djè n'lès ai pus vu !
 Djo C'èst normal !... On steut à l'ombe ! *Fred lui marche sur le pied*
 Fred A l'ombe dès palmiers... On steut en Afrique !
 Fab Et què c'què vos f'jîz là ?
 Djo Dès bwètes en carton ! *Même jeu*
 Fred Dès bales dè coton !
 Fab Ah vos stîz dins l'coton ?
 Djo Dins l'coton ?... Faut né rire !... Quéq'fwès in coup, nos n'avines né d'djà du papî...

même jeu

- Fab Ayu èczactemint en Afrique ?
Djo *soufflant par ignorance* Ah bé !... Euh !!!... Au mitan, à gauche ! *Même jeu*
Fab Au Sénégal, petète ?
Fred C'est ça... C'est ça tout djusse !
Fab Tènez !... Djè n'saveus né qu'au Sénégal, on...
Fred Siè, siè !... Bran.mint !
Luc Djè d'seus djustemint à mès cousins q'madame cacheut après in djardinî... Et come c'est n'miète leû mèsfî...
Fred Ah oui, on è-st-abitwè !... On a abatu tous lès arbes dè l'brousse pou planter du coton.
Fab Ah bé si vos conaissez l'brousse, vos alez iète à vos djeu !
Fred Dj'ai vu, madame, dj'ai vu !
Fab Si ça vos intéresse, ôstant fé plaisi à vous qu'à in étranger !... Djè vos ingâdje !
Fred Tous lès deûs ?
Fab Ca ira pus rade, non ?
Fred *les yeux au ciel* Oh ça !... à Djo Disez merci à madame !
Djo Mi djè n'dis pus ré... Djè tés à mès pièds, mi !

Scène 12 : Lucie, Freddy, Djo, Fabienne, Philippe, Anette

Philippe et Anette entrent à FC

- Fab Ah Philippe !... Djè vés d'ingadjî deûs planteûs d'coton du Sénégal pou s'ocuper d'nos forêt vièje !
Phil *pas concerné* Ah !
Fab Et en plus, c'est dès cousin d'Lucie.
Phil Ah !
Fab Dins n'quinzaine dè djous, nos aurons in vrai parc.
Phil In parc ?... Ca tché bé !... D'mandez-ieus d'monter n'balançwère èt in tobogan...
Fab Pou qui ?... Pour vous ?
Phil Non, né pour mi !... Pou l'pètit qu'Anette ratind !
Fab Anette ?... Ratind ?... Comint c'qu'elle a fait ?... Ah !... *elle tombe en syncope dans les bras de Fred et Djo...*

Rideau

Acte 2

le lendemain dans la matinée

Scène 1 : Philippe, Anette

- Phil *au téléphone* Oui madame Duchasot... Deûs culières à soupe... Non, ça n'est né mwès à bwère... Ave du suke, oui c'est ça... A l'semaine qui vét... Inviè neuf eûres...
Anette entre à G Dj'ai in malade qui m'ratind... Djè deux vos l'yî... C'est ça !... A r'vwèr' madame Duchasot... *raccroche* Ouf !... Djè sus scapé !
- An Bondjou papa !... *l'embrasse*
- Phil Bondjou m'pètite... Bé dormi ?
- An Né tél'mint !... Dj'ai bran.mint pinsé à m'maman... Ele l'a vramint avalé d'trèviè... Vos l'avez vu d'puis ièr' ?
- Phil Né co !... Djè dormeus quand èlle èst rintrèye de l'reunion èt èle dormeut co quand dj'm'ai l'vé.
- An Vos n'pinsez né qu'nos i avons dalé n'miète trop fourt ?
- Phil Ascoutez !... Vos volez vramint vos maryî ave... Comint co ?
- An Gilles !
- Phil Ah oui, Gilles !... Djè coneus vos maman : ave sès idèyes, èle né voura jamais... Ele veut q'vos faiche carrière, come on dit... Mais d'in ôte costé, èle a dès principes. Et in éfant, c'est sacré pour lèye.
- An C'n'est né pou ça qu'èle voura du mariâdje !
- Phil Lèyez-m' fini... Malgré tout c'qu'èle raconte, vos maman veut qu'in éfant euche in papa èyè n'maman... Iun sans l'ôte, c'est come in auto sans volant !... Métnant qu'èle pinse què vos stez enceinte, èle dira oui !
- An N'impêche qu'elle a tcheu en syncope !
- Phil Quand on èst patrone d'in mouvement qui veut s'passer dès omes èt qu'on aprind què s'prope fiye s'a l'yé awèr'pa surprise, ça fait in choc ! *Le téléphone sonne* Allo !... Ah !... *paniquant, il change sa voix et imite celle d'une femme* Non, èl docteur n'est né là !... Es secrétaire, oui !... Dins in quart d'eûre ?... Non, djè n'creus né... Allo !... Allo mam'zèle... *il raccroche mais garde sa voix de femme* Merde, èle a racroché ! *Se reprend avec voix d'homme...*Merde, èle a racroché !
- An *faussement naïve* C'èsteut Susy ?
- Phil Tout djusse !... Elle arive !... Anette, c'est l'momint d'm'assister !
- An Pwins d'panique, dj'ai in plan !
- Phil *très nerveux* Dj'èspère bé, pac'què mi, djè su-st-in route à noyî !... *on sonne à la porte. Il sursaute en criant* Ah !... Ah !... C'n'est né possibe !...
- An Sauvez-vous dins vos cabinèt !... Djè m'd'ocupe ! *Il court à FC pendant qu'on sonne à nouveau*

Scène 2 : Anette, Lisa

- An On arive !... On arive !... *va ouvrir à FG*
- Lisa *entre à FG* Et bé qwè !... On dourt co dins l'baraque ?
- An Non, puisquè dj'vos ai ouvri l'uche !
- Lisa El patron,... enfin vos maman, èle n'est né là ?
- An Siè, mais èle dourt co !... Elle aura du prinde in calmant ièr'au nût.
- Lisa Dè l'drogue, té mètnant !... Fourt mwès !... Ca tape su l'cèrvaû !
- An A m'n'avis, vos d'avez pris bran.mint, vous !
- Lisa Jamais !... Djè m'sogne au naturel !... Tisanes èyè plantes !... *s'approche d'Anette*
Au matin, en m'lèvant, in grand vèrè de vin blanc ave quate gousses d'aye !... Et c'est parti pou toute èle djournèye !
- An *se détourne à cause de l'haleine de Lisa* Oh pou ça, oui !... Eyè l'rèunion, ça a dalé ?
- Lisa In triomfe !... Plin à craquî !... Mais vos maman m'a n'miète déçu... manque de punch !
- An *moqueuse* Né assèz d'ail, petète ?
- Lisa En plus, èle a raconté dès couyonades du genre "El mariâdje, c'est l'pilier de l'famiye !" ... Ou bé " Lès èfants n'deuv'té né subi lès ambiçions de l'maman" !...
- An Sacré maman, va !
- Lisa Sacré... Sacré... *s'est approchée de la baie à FD* Sacré miyard de vèsses de leu, què c'què c'est d'ça ?... *sort en courant. Anette va voir ce qu'il se passe...*

Scène 3 : Anette, Philippe, Fabienne

Philippe entre prudemment à FC. Aussitôt après, Fabienne entre à G

- Phil Psst !... Qui c'què c'esteute ?
- An Ca n'esteute né lèye !
- Fab Qui ça, lèye ?
- Phil Bin... Euh... Lèye !
- An Ene soyète què papa n'veut né r'cèvwèr' audjourdû !
- Fab Qui c'qu'a sonnè in si d'abourd ?... Ca m'a ravèyé !
- An C'est vos goriye !
- Fab Lisa ?... Ayu c'qu'èlle èst ?
- An Pou l'momint, èle sè prind pou Tarzan dins l'djardin.
- Fab Dins l'djardin ? *Va voir à FD*
- An Ele court après vos deûs djardinîs... Ca i èst, èle d'a atrapé iun !... *Philippe va voir à son tour* Aie !... Ca deut fé mau in coup d'pougne parèye !
- Fab Mais enfin, i faut l'impèchî !... Anette, alez i dire d'arêter tout d'suite !
- An Pou in coup qu'on s'amuse !
- Phil Faijez atinçion de n'né atraper in mwès coup !
- An Pwins d'imbaras... *sort à FD*
- Fab Quéq'fwès, djè n'sais né c'què Lisa a dins s'tchèsse !
- Phil Ré !... Ré du tout !... Ré dins s'tchèsse, tout dins sès bras !... Et vous, vos i avoyez co Anette !... Dins s'n'état !

Fab Es'n'état !... Djè n'pinse qu'à ça d'puis ièr' au nût !... Comint c'què ça a bé polu ariver à nos fiye ?

Phil Ca arive à toutes lès feumes dè l'min.me façon, là Fabienne !

Fab Vos avez l'air dè p'rinde ça pou n'bone nouvèle, vous !

Phil Mais enfin !... Awèr'in èfant, ça n'est né n'catastrophe !... D'ôstant qu'èle coneut l'papa èt qu'is sont d'acourd pou s'maryî !

Fab Ca jamais !... Co iun qui voureut profiter dè l'situâcion pou mète èl grapin su n'feume !... Non, djè r'fuse !

Phil Mais i i faut in papa, à c'pètit-là !

Fab Ca s'ra vous !

Phil Mi ?... Mais c'n'est né possible !... Djè s'rai s'grand-père !

Fab Et bé vos cumul'rez !

Phil Alors què ça s'reut si simpe si...

Fab *coupant* Non, non èt non !

Scène 4 : Philippe, Fabienne, Lisa, Djo, Fred, Anette

Fred entre à FD, portant Djo inanimé sur son épaule. Lisa le suit le tenant par la peau du dos. Anette les suit

Lisa C'est vrai q'vos conaissez cès deûs abrutis-là ?

Phil Bé seûr !... C'est nos djardinîs.

Lisa Vos avez dès djardiîs, vous, métnant ?

Phil *aide Fred à poser Djo qui revient peu à peu à lui* Ca vos dérindje ?... On aureut petète du vos d'mander l'pèrmission ?

Lisa *à Fred* Pouqwè n'l'avez né dit, vous ?

Fred On n'a né arété d'vos l'criyî !

Lisa *mauvaise foi* Djè n'ai ré intindu !

An Né étonant, ave vos cris d'sauvâdje !... On aureut dit King Kong !

Phil *à Fred* Què c'qui s'a passé ?

Fred Ca a sté telemint rade !... Quand on l'a vu ariver, on a coureu... Mais Djo a chopé su n'racène èt l'ouragan a tcheut d'sus !... Et il a ramassé n'volèye dè coups d'pougne què dj'pinseus què s'tchèsse aleut tchèyi.

Phil *à Lisa* Sauvâdje !

Lisa Djè lès aveus pris pou dès voleûrs.

Phil Si on n'peut pus fé s'djardin sans risquî dè s'fé assomer, ayu c'qu'on va !... *à Fabienne* Et c'è-st-ave ça q'vos volez fé n'nouvèle société ? *Avec Fred, ils portent Djo et sortent à FC*

Fab *à Lisa* El prochin coup, renseignez-vous avant d'flachî.

Lisa Si ça aveut sté dès vrais voleûrs, vos n'dîrîz né ça !

An *moqueuse* Décidémint, vos n'avez jamais tort, vous !

Fab L'èst bon insi Anette !... *à Lisa* Vos volîz m'vire ?

Lisa Djè sus v'nue vos quer !

Fab Pou daler ayu ?

Lisa Et l'émission à l'radio, vos l'avez roublié ?... Is nos ratindtè à onze eûres.
 Fab Djè n'i pinseus pus !... Alez m'ratinde à l'auto, dj'arive.
 Lisa Dèspètchez-vous pou n'né iète in r'tard ! *Sort FG*
 Fab *à Anette* Vos n'i avez ré dit au mwins ?
 An A propos d'qwè ?
 Fab A propos d'... *geste de la main pour montrer le ventre*
 An Ah !... Non, bé seûr !... Ele poureut iète djalouse !... *Fabienne hausse les épaules et sort FG. Elle croise Fred qui entre FC et s'apprête à retourner au jardin*

Scène 5 : Anette, Fred

An Comint c'qu'i va, vos camarade ?
 Fred I s'in r'mètra !... On d'a vu d's-ôtes !
 An A prijon ?
 Fred *s'étranglant* Hin ?... Què c'què vos volez dire ?
 An On n'wèt né souvint dès djardinîs qui travaytè ave n'pioche !...
 Fred *perdant ses moyens* C'est què... I gn'a dès fameusès racènes, savez, après deûs ans.
 An *ignorant les réparties de Fred* On direut q'vos volez dèstérer n'saqwè !
 Fred C'est... C'è-st-ène méthode africaine !
 An Minteûr !... Vos n'avez jamais mis in pièd en Afrique !... C'n'est né lè pène dè m'in raconter, djè su-st-au courant d'tout !
 Fred Tout ?
 An Oui, tout !... Ièr' au nût, dj'aveus inviye d'causer à n'saqui... Lucie èsteut là... Et nos avons causé d'nos p'tits secrets...
 Fred Ah l'chamaû !... Djè saveus bé q'djè n'poveus né fé confiance à ç'gèrnouye-là !... C'èst vramint n'tchèsse dè feume !... Et come dè djusse, vos alez tout raconter à l'police !
 An Ca s'reut d'djà fait, non ?... Vo wyez in policier roci ?
 Fred Ca va, dj'ai compris !... Combé ?
 An Combé qwè ?
 Fred Vos part !... C'èst ça q'vos volez, non ?
 An *riant* Djè n'i aveus né pinsé !... C'èst vrai què dj'poureus in profiter !... Mais non, djè n'veus né d'vos bijoux.
 Fred Qwè alors ?
 An In p'tit sèrvice èyè djè m'tairai !
 Fred El dèrnî coup qu'ène feume m'a d'mandé in p'tit sèrvice, ça m'a cousté fourt tchèr !... I vaureut petète mieus partadjî tout d'suite !
 An Lèyez-m'toudis vos spliquî !
 Fred Bon, djè vos ascoute !
 An D'in momint à l'ôte, gn'a n'djon.ne feume qui va ariver pou vire èm'papa... Mais li, i n'veut né l'vire !
 Fred Pouqwè ?
 An I i a promis l'mariâdje !
 Fred I n'd'a né assez ave ieune ?
 An I i a dit ça in djou qu'il aveut bu in vère dè trop... I gn'a chîs mwès d'ça...

Fred Djè n'wès né toudis c'què dj'peus fé là-d'dins.
 An C'est tout simpe !... Quand èle vèra, vos vos f'rez passer pou l'docteur Bovin !
 Fred Mais ça n'dira né puisqu'èle lè coneut !
 An Vos i f'rez crwère què l'cé qu'èlle a rincontré steut in faus méd'cin qui aveut pris l'nom dè m'papa.
 Fred Ouh, ça n'sint né bon tout ça !... Et vos maman ?
 An Ele nè sait ré èt èle nè deut ré sawèr !
 Fred Oui, oui, oui !... Si dj'comprend bé, djè deus r'cèvwèr' èle coumére dè vos papa èt i dire què s'n'amoureux, ça n'èsteut né mi mais in ôte qui aveut pris m'place, tout ça sans m'fé vire pa l'patrone qui n'sait ré èt qui n'deut ré sawèr !
 An C'est ça tout djusse !
 Fred Djè r'fuse !
 An *avec plein de sous-entendus* Come vos vourez !...
 Fred Ele lè saura tout d'suite què djè n'sus né méd'cin !... Djè n'veus né m'méler d'ça !... Et en plus, dj'ai ôte chouse à fé !
 An Ca, n'i comptez pus pou l'momint !
 Fred Qué volez dire ?
 An Què si vos n'volez né m'doner in coup d'min, djè n'saurai pus t'ni m'langue longtemps !...
 Fred Bref, djè n'ai né l'chwès ?... Bon !... Mais què c'què dj'va i dire, mi, à ç'punaise-là ?
 An Qu'èle s'a fait awèr' !... Ca vos pèdra djusse cinq minutes !

Scène 6 : Anette, Fred, Djo, Lucie

Djo sort du cabinet, la tête bandée ne laissant voir que son visage

Fred *riant* On direut tout in oeu d'Pâques !...
 Djo Vos povez bé rire !... Djè gn'i aveus ré fait, mi, à ç'feume-là !... En fait, c'èsteut bé n'feume ?
 An In buldozèr !... *riant* Ele vos aveut pris pou dès voleûrs !
 Djo *mal à l'aise* Dès voleûrs ?... Ah !... Oui ?...
 An Qué drole d'idèye, hin ?... Djè va anonçi l'bone nouvèle à m'papa ! *Sort à FC*
 Djo Qué bone nouvèle, hon ?
 Fred Ré !... Alez continuwer à creuser !... Djè n'ai né inviye d'passer l'nouvel an roci !
 Djo Et vous, vos n'creusez né ? *Lucie entre à D*
 Fred Djè va ariver, allez-i toudis !
 Luc Què c'qu'il a fait ?
 Fred I s'a fait maquî pa n'camarade dè vos patronne !
 Luc Ele catcheuse ?
 Djo Dins m'tchèsse, c'èst come ène ducasse... Dj'intind dès claksons, dès sirènes, dès pétards...
 Fred C'est petète pac'què tout èst r'mis à place !
 Djo Et ça tourne... Et ça tourne !... Come si dj'èsteus au carousèl.
 Fred Ca tchèt bé !... Au d'bout du djardin, c'èst l'reu dè l'fortune !... Asprouvez d'gagnî !
Djo sort nonchalamment à FD

Luc *s'approche de Fred* Toudis ré?... *aguichante* El cé qui cache bé, i trouve toudis !
Fred Djè n'vos l'fais né dire ! *Il la gifle*
Luc Mais què c'qui vos prind?... Vos avez tcheu su vos tchèsse ?
Fred Vos aurîz mieus fait d'router su vos langue à l'place dè tout raconter à Anette.
Luc Ah !... Ele vos l'a dit ?
Fred Ele mè l'a tchanté, oui !... Ou putôt, èle m'a fait tchanter !
Luc Vous?... Vos n'savez né tchanter dèus mots sans fé n'fausse note !
Fred Djè veus dire qu'èle mè tèt pa l'cravate !... Et tout ça, c'est d'vos fôte !
Luc *attendrie* Djè vos d'mande pardon, Fredo... Ele m'a raconté sès amours èt mi lès miènes !... Djè i ai dit què dj'vos conaïsseus d'puis longtemps... et puis... Vos m'in volez ?
Fred Oui !
Luc *s'approche et le cajole* Què c'què vos volez, djè n'sus qu'ène feume !...Djè n'sais né t'ni m'langue !...Surtout quand dj'cause dè vous !...
Fred *tente de résister* I a dèss momints qu'i faut sawèr sè r'tèni !
Luc *de plus en plus câline* Vos savez toudis, vous ?
Fred Oui !... Enfin... Dj'asprouve !... *elle l'embrasse. Il se détache puis c'est lui qui la prend dans ses bras et l'embrasse*
Luc Et bé... Pou iun qui sait sè r'tèni !...
Fred Oh m'pètte Lulu !... Cinq ans què dj'ratindeus ça !
Luc C'est vrai ?
Fred Combé d'coups c'què dj'n'ai né révé d'parti tous lès deûs d'su l'ocèyan, din in bia grand batcha tout blanc !
Luc Vos savez min.ner in batcha ?
Fred Dj'apèrd'rai !... Et djè vos amin.n'rai su in île désèrte... El solèye, lès palmiers, lès oujas !...
Luc Lès moustiques... In île désèrte !... Et ave qui c'què vos djouwrez à l'belote ?
Fred Pus dandjî d'tout ça !... Vous !... Ré q'vous !... Et nos p'tits marmots !... Pac'què nos aurons dèss èfants, trwès ou quate !
Luc *riant* Et alons-i !... Pus'qu'on èst d'fous, pus' qu'on rit !... Mais vos oubliez dè m'dèmander si dj'sus d'acourd !
Fred Pouqwè?... Vos n'volez né ?
Luc Qui c'qui r'fus'reut in bia rêve parèye?... Mais pou ça, i nos faut dèss liards !
Fred Is son-st-au fond du djardin !... A chaque coup d'pioche, èm'batcha raproche ! *On sonne à la porte*
Luc Atinçion dè n'né l'fé couler !...
An *entre en vitesse à FC* Vènez vos aprèster !... Lucie, allez ouvri !
Luc Vos aprèster pou qwè ?
Fred Pou tchanter !... *sort à FC avec Anette. Lucie va ouvrir à FG*

Scène 7 : Susy, Lucie, Anette

Luc Intrez, madame !...
Sus *entre à FG* Mam'zèle !... Enfin, pus pou longtemps !

Luc Vos v'nez pou vire èl'méd'cin ?... Vos avez rendez-vous ?
 Sus Dj'ai rendez-vous, oui !... Mais né pou n'consultâcion !
 Luc Ah bé si c'est ça, achisez-vous roci. I va ariver !
 Sus Vos stez secrétaire ?
 Luc Mi ?... Non, djè sus mèskène !
 Sus C'n'est né vous q'dj'ai ieu au téléphone ?
 An *entre à FC avec un tablier blanc* Non, c'est mi !
 Luc Ah bé ç-tèllà !... Vos allez fé l'samedi ?
 An Ca va Lucie, vos povez bé nos l'yî !... *Lucie sort à D* Pouqwè volez vire èl méd'cin ?
 Sus C'est pèrsonèl !... Il èst là, au mwins ?
 An Oui, mais pou l'momint, il èst débordé !... S'i vos r'çeut, ça n's'ra né pou longtemps !
 Sus Ca, ça m'éton'reut !
 An Djè va l'ap'ler !... *sort à FC. Susy se repoudre le nez...et tourne le dos à l'entrée FC*

Scène 8 : Susy, Fred

Fred *entre à FC avec un tablier blanc, de grosses lunettes et un stéthoscope autour du cou*
 Bondjou mam'zèle !... Què c'què dj'peus fé pour vous ?
 Sus Mam'zèle ?... Alez, m'gros Philou, vènez rabrassî vos future feume !... *elle se retourne en lui tendant les bras* Ah !... Qui ?... Mais qui èstèz, hon vous ?
 Fred Mi ?... Mais djè sus l'docteûr Bovin !
 Sus Philippe Bovin ?
 Fred Philippe Bovin, oui !... Ca vos embête ?
 Sus Mais c'nèst né vous...
 Fred C'n'est né mi ?
 Sus Q'dj'ai rincontré à Lièdje gn'a chîs mwès !
 Fred A Lièdje ?
 Sus Au congrès dès méd'cins...
 Fred Ah non, djè n'i ai né dalé.
 Sus Vos stîz pus... enfin mwins... pus viè, qwè !
 Fred Djè vos r'mèrciye !... Qué volez, on candje, hin !
 Sus Bé non puisquè c'n'èsteut né vous !... Djè n'comprend pus ré.
 Fred Djè n'wès qu'in ècsplicâcion : on vos a fait n'farce... I d'a iun qui s'a fait passer pour mi !... C'n'est né si grave què ça !
 Sus Vos oubliez q'vos avez promis dè m'marier !
 Fred Mi ?
 Sus Enfin, l'ôte !... Et qu'à cause dè ça, dj'ai lyé tchèyi m'boulot !... Qué c'què dj'va dèw'ni, mi, métnant ? *Fond en larmes*
 Fred Alez, alez, i n'faut né vos mète dins dès états parèyes !... *à part* C'est toudis à mi q'ça arive !... *à Susy* Volez bwère ène saqwè ?... Après, vos mè spliq'rez ça calmement ! *À part* Pourvu què l'vièye n'arive né !...
 Sus In wiski... sans glace !
 Fred In wiski... *cherche* sans glace... *cherche toujours* In wiski...

Sus Si vos avez ôte chouse, c'est bon étout !

Fred Non, c'est l'mèskène !... Ave s'maniye de tout candjî d'place !... *il a trouvé* Ah !... Roci !... In vère métnant !... *cherche encore*

Sus *montrant le bar* Ca n's'reut né rolà ?

Fred *a trouvé* Vos wyez bé qu'i n'faut jamais bachî lès bras !... *il a servi* Djè vos ascoute.

Sus Djè sus... enfin dj'èsteus cherveuse dins in bar à Lièdje... Gn'a in méd'cin qu'a v'nu bwère in vère ave dès camarades... I s'ap'leut Philippe Bovin qu'i m'a dit... On a comincé à discuter...

Fred *à part* Et à bwère !

Sus Pus'qu'on causeut, pus'qu'i m'plaiseut bé !... Il a r'venu plusieurs djous d'afilèye... Djè m'rapèle què l'dèrnî djou qu'il a v'nu, i steut en plène forme...

Fred En plène forme ?

Sus I tchanteut !... I riyeut !... I d'seut dès bièstriyes !... A in cèrtin momint, i m'a d'mandé si djè voleus iète ès'feume... Il aveut l'air si décidé, q'dj'ai creu q'c'èsteut l'ocâsion d'abandoner l'bar èyè l'mèstî...

Fred Et vos n'èstez né partiye ave li ?

Sus Dj'aveus in contrat à respècter... Et dins c'mestî-là, i vaut mieus iète dreut dins sès botes... Et métnant, tout ça, c'est fini !... *pleure*

Fred Ralez-i, is vos r'pèrd'ront petète !

Sus Putôt mori !... Djè sus trop binaise de iète sortiye !

Fred Bah, vos trouv'rez ôte chouse.

Sus Djè n'sais ré fé d'ôte !

Fred Taratata !... Vos stez djoliye, bé djintiye èt vos avez in grand keûr... Vos valez bran.mint pus q'vos n'pinsez... *à part* Mais què c'qui m'prind, hon mi ?

Sus Vous ètout, vos stez bé djinti... Vos stez marié ?

Fred Mi ?... Non !

Sus Vos pourîz petète trouver n'saqwè pour mi !... Vos stez coneu long èt lardje !

Fred Coneu !... Coneu !...

Sus Djè vos in supliye... Djè n'coneus pèrone roci, à part vous... Si vos n'mè donez né in coup d'min, djè sus capabe de fé n'bièstriye ! *Pleure*

Fred Alez, bon... Stchordez vos îs, djè va asprouver...

Sus *lui saute au cou et l'embrasse.* Oh merci !... Vos stez vramint super !

Scène 9 : Fred, Susy, Lucie

Luc *entre à D* Oh !... Et bé vos n'pièrdez pwins d'temps !... Vos stez in route à r'cruter l'équipâdje de vos batcha ?

Fred Ascoutez Lucie, c'n'est né c'què vos pinsez.

Luc Djè n'ascoute pus ré !... Vos n'èstez qu'in faus-ch'ton !...

Sus C'n'est né vos mèskène, çoulà ?

Fred Siè !

Sus Et èle vos cause dèssus ç'ton-là ?

Fred Comint ?... *réalisant* Ah non !... Lucie, ça suffit !... Djè su-st-en consultâcion !

Luc Et mi, djè sus l'rène d'Angletère !

Fred *la prenant à part* Allez à l'cuisine, djè vos spliq'rai !... Faijez-m'confiance !
 Luc Vos m'avez d'djà dit ça gn'a cinq ans.
 Fred *bas et suppliant* Lucie !... *plus haut* Lucie !... *il lui indique la cuisine (D)*
 Luc *ironique* Bé messieu !... *à la porte* Mais djè vos prévés !... Djè n'mè frai né rouler in deusième coup !... Tabarly !
 Sus Pouqwè c'qu'èle vos apèle Tabarly ?
 Fred N'faijez-né atinçion !... Bon, métnant vos mè scus'rez, mais dj'ai d'l'ouvrådje !
 Sus Ah mais i n'vos faut né r'wèti à mi !... *elle s'installe confortablement*
 Fred Vos n'alez né d'meurer çi, quand min.me ?
 Sus Ayu c'què dj'ireus !
 Fred Djè n'sais né, mi... A l'ôtel !... C'n'est né l'armèye du salut roci !
 Sus *se remet à pleurer très fort* Vos wyez, vous ètout vos m'lèyez tchèyi come ène vièye tchaussète !... C'èst dins l'canal què dj'm'in va !... *se lève précipitamment pour partir mais Fred la retient. Lucie passe la tête à D*
 Luc Dès problèmes ave l'moussayon ?... C'è-st-ène mutin'rie, ça, capitaine ! *disparaît*
 Fred Oh ça va hin vous !... *à part* Dins qwè c'què dj'ai co fouré m'nez, mi !... Après tout, c'n'est né à mi à dèstouyî tout ça !... *à Susy* Achisez-vous èt ratindez-m' deûs minutes ! *Sort à FC. On sonne à la porte et Lucie entre à D pour aller ouvrir*
 Luc Alors ?... I vos a d'djà l'yé toute seûle su l'pont ?... Atinçion, gn'a dès requins !...

Scène 10 : Susy, Lucie, Fabienne

Fab *entre à FG, énervée* Dj'ai roublé mès clés ou bé djè lès ai pièrdu !... Dins tous lès cas, is n'm'auront pus à l'radio !... In-eûre qu'is m'ont fait ratinde !... Et tout ça, pou m'poser trwès quèstions !... Ene minute su l'antène !... Vos avez ascouté ?
 Luc Djè n'ai né trouvé l'posse !
 Fab Ca n'm'étone né d'vous !... *Lucie sort à D. Fabienne a vu Susy* Madame !...
 Sus Mam'zèle !...
 Fab C'è-st-après mi q'vos ratindez ?
 Sus Non, c'èst l'méd'cin !
 Fab Vos stez malade ?
 Sus Ah non, ça va.... Merci !
 Fab Et pouqwè volez vire Philippe... enfin l'méd'cin ?
 Sus C'èst pèrsonèl !... Intrè mi èt vos gamin !
 Fab Qué gamin ?
 Sus Philippe !
 Fab *indignée* Em'gamin ?... Philippe ?... Bé c'èst m'n'ome !
 Sus Vos n'ome ?... Mais i m'a dit qu'i n'èsteut né...

Scène 11 : Susy, Fabienne, Fred

Fred *entre FC, tout réjoui* V'là, c'è-st-arindjé !... Aah !... *panique en voyant Fabienne*
 Sus Et bé docteur, vos stez in p'tit comique, vous !
 Fab Què c'què c'èst d'ça pou in cirque ?... C'n'est né l'méd'cin, c'èst l'djardinî !

Sus El djardinî ?
 Fred *à part à Susy* Ene cliente !... *le doigt sur la tempe* C'est dè d'là qu'èle èst malade !
 Fab Ayu c'qu'il èst messieû ?
 Fred *à part à Fabienne* Parti à l'opital... In urgence !
 Fab *montrant le tablier* Et ça ?... Què c'què c'est ?
 Fred Ene pètite farce què dj'voleus...
 Fab C'n'est né pou fé dès farces què dj'vos paye mais pou fé l'djardin !... Allez r'tirer ça èt au boulot !
 Fred Bé madame !...
 Fab Djè pinse què vos f'rîz mieus dè r'vèni in ôte coup, mam'zèle ! *Sort à G*

Scène 12 : Fred, Susy

 Sus Djè voureus comprinde !...
 Fred C'est tout simpe !... Ec'feume-ci èst n'miète dèrindjiye !... Ele sè prind pou l'feume du méd'cin.
 Sus Vos feume !... Mais èle vos apèle djardinî !
 Fred Pac'qu'èle pinse què c'n'est né mi l'méd'cin mais m'djardinî !
 Sus Donc, èle vos prind pou l'djardinî èt èle prind l'djardinî pou l'méd'cin ?
 Fred C'est ça tout djuste !... Métnant, i n'nos faut né d'meurer ci, pac'què si èlle èrvét, ça va daler mau !
 Sus Pouqwè ?
 Fred Pac'què pour lèye, djè deus iète en salopète !
 Sus Mais què c'qu'èlle èst partiye fé par-là ?
 Fred Ele fait come à s'maison !
 Sus Et vos l'lèyez fé ?... Disez-i carémint...
 Fred Ré du tout !... Ca poureut i fé in choc... Vènez dins l'sale d'attente.
 Sus Pouqwè né dins vos cabinèt ?
 Fred Ah non !... Non !... On è-st-in route à l'rassonner ! *Ils sortent à FG et tout de suite après, on voit passer Fred qui court vers le cabinet (FC)*

Scène 13 : Fred, Anette

 Fred Ouvrez, c'est mi !
 An *entre à FC avec Fred* Què c'qui gn'a ?
 Fred Djè su-st-in route à noyî, mi !... Djè n'in peus pus !... Vos maman è-st-arivèye...
 An Elle è-st-au courant ?
 Fred Né co, mais ça n'va pus trin.ner !... I faut qu'on s'mouche dins l'cabinèt.
 An Vos stez sot ?... Ele va vire èm'papa...
 Fred I n'a qu'à prinde èm'place au djardin.
 An Vos n'manquez né d'air, vous !
 Fred Dè qwè ?... Djè prind bé s'place, mi !
 An Bon !... *elle sort à FC et lui à FG.*

Scène 14 : Djo, Anette, Philippe

Djo *entre à FD en s'essuyant le front* Fred !... Et ho Fred !... *Anette et Philippe entrent à FC* Vos n'avez né vu Fred ?... Djè d'ai m'soù, mi, d'piochî tout seû !

Phil *qui a enfilé la salopette de Fred* Djè va vos doner in coup dm'in.

Djo Vous ?... Mais... Djè n'sais né si...

Phil Vos pinsez petète què djè n'sais né m'chèrvi d'ène pioche ?

An Papa, vos n'èstèz né petète oblidjé d'travayî... Vos povez r'wètî !

Phil Ré du tout !... Djè m'va lè r'tourner, mi, l'djardin !... Pourvu q'ça n'dure né trop longtemps... On i va, m'colaû ?

Djo *résigné* On i va !... *à part* Fred va co dire què c'est dè m'fôte !... *sortent à FD*

An *à FG* Vos cabinèt èst libe, doctèur.

Fred *guidant Susy, vont à FC* Merci... Vènez... On s'ra pus à l'aise roci !

Scène 15 : Anette, Fabienne

Fab *entre à G et voit Anette en tablier* Comint ?... Vous ètout ?... C'è-st-in épidémiye !

An Qwè ça ?

Fab Lès scous blancs !... C'è-st-in uniforme ou bé qwè ?

An Ah !... Euh, non !... Dj'ai doné in coup d'min à Lucie èt pou n'né m'iordi, dj'ai pris in scou à m'papa.

Fab A propos, i n'èst né co r'vènu ?

An *distracte* Non, il èst toudis au djardin.

Fab Au djardin ?... Bé dj' pinseus qu'i steut à l'opital !... *va vers FD*

An Ah oui !... Oui bé seûr, dins l'djardin d'l'opital !... El djardinî a routé su s'rèstcha !

Fab Ca, ça n'risque né d'ariver au note dè djardinî !... Vos n'savez né què dj'l'ai trouvé roci abiyé en méd'cin ?...

An Ah bon ?..

Fab *regarde à FD* Ah, il èst ralé à s'n'ouvrådje !... Mais franchemint, i n'a né fourt bel air !... Avez vu come i tèt s'pioche ?... En plus, ça n'èst né in trau qu'is ont creusé, c'è-st-in tunel !... Enfin, si nos djardin d'vét in bijou après ça...

An Sait-on jamais !...

Fab Djè n'i creus né !... Et djè n'mè trompe né souvint su lès djins !... Sauf què dj'm'ai rindu compte què djè n'conaisseus né m'prope fiye !

An Djè vos d'mande pardon... Dj'aureus du vos in causer avant...

Fab Enfin !... Comint avez fait pou vos fé arindjî pa in...

An Djè n'ai né sté arindjîye !

Fab Qwè ?... Vos volez dire què...

An Què djè wès volti Gilles èt què dj'sus préte à...

Scène 16 : Fabienne, Anette, Lucie, Fred, Susy

- Luc *entre D* Mi ètout djè sus prête !... Et si on n'passe né à tâbe, èl roti d'pourcha n's'ra bé rade pus qu'in ouja sans tchèsse !
- Fab On ratind messieû !
- Luc Messieû ?... Bé il èst dins s'cabinèt, non ?
- Fab Il a sté rap'lé en urgence !... *bruit dans le cabinet* Què c'què c'est d'ça ?... *va à FC Phil* !... Mais què c'què vos f'jez-là, vous ?
- Fred C'èst lèye !... Ele veut absolument què dj'l'ausculte ! *Susy avait commencé à se déshabiller*
- Sus Vos stez méd'cin, non ?... *montrant Fabienne* Ele cinglèye èst toudis là !
- Fred Chut !
- Fab *hurlant* Què c'qu'èlle ...
- Luc *criant* Què c'què vos f'jez ave ç'cocote-là ?
- Sus Cocote !... Non mais !... Vos n'vos avez jamais r'wèté, l'brouch'teuse ?...
- Luc Què c'qu'elle a dit ?
- Fred Lucie, calmez-vous !... I n'faut né l'prinde insi.
- Luc *le gifle* Pèrdez toudis ça, vous !
- Fab Mais què c'qu'i s'passe roci ?

Scène 17 : Fabienne, Anette, Lucie, Fred, Susy, Djo, Philippe

- Djo *entre à FD, très nerveux* Fred !... Fred !... On lès a trouvé !
- Fred *fou de joie* C'èst vrai ?
- Fab Què c'què vos avez trouvé ?
- Phil *entre à FD portant un sac terreux* Ca !
- Fab Philippe !... Mais què c'què vos f'jez en...
- Sus *bondissant de joie* Philippe !... Mais c'èst li !... *à Fred* C'èst li !... *saute au cou de Philippe* Em'pètit Philou chéri !... Enfin, djè vos ai r'trouvé !
- Fab Em'Philou chéri !... Aah !... *elle s'évanouit dans les bras de Fred et Djo*

Rideau

Acte 3

la même journée, dans l'après-midi

Scène 1 : Djo, Fred

- Djo *assis dans un fauteuil. Fred arpente nerveusement la pièce* Arêtez d'tourner insi !
... Dj'atrape mau m'tchèsse !
- Fred Impossibe !... Vos n'avez ré dins vos tchèsse !
- Djo Vos stez mwès, Fred ?
- Fred *colère contenue* Mais non, djè sus gai come in pinchon !... On a r'trouvé lès bijoux, mais c'è-st-in ôte qui lès a !
- Djo C'n'est né dè m'fautè !
- Fred Ah non !... C'est dè l'miène, petète ?
- Djo Vos n'avîz qu'à v'ni creuser ave mi à l'place dè djwer au méd'cin ave ç'fiye-là !
- Fred Mais inocint, dj'ai fait ça pac'què...Et puis ça n'chèrt à ré d'vos spliquî, vos n'compèrdez ré !
- Djo Vos pinsez qu'is vont nos lès rinde ?
- Fred Djè n'in sais ré !
- Djo Is vont réfléchi, qu'is ont dit !... Mais ça dure longtemps !...
- Fred Et en ratindant, nos stons rassérés roci !
- Djo Pouqwè c'què vos n'demandez né lès clés à Lucie ?... Nos pourines nos sauver !
- Fred Sans lès bijoux ?... Bé seûr què non !... Et puis Lucie, c'est lèye qui nos a mis dins l'pétrin !

Scène 2 : Djo, Fred, Lucie

Lucie entre à D

- Fred Quand on cause du leu !... Et alors, mam'zèle l'em.mèrdeuse ?... On èst monté en grade ?... On èst passé survèyant chèf ?
- Luc *ignorant Fred* C'est bizare !... Dj'intind dès vwès !... C'est come Jeanne d'Arc !...
- Djo Ah oui, l'ciène qu'on a brulé !... On a vu l'film quand on steut à prijon, hin Fred !
- Luc Tènez, Djo, vos stez tout seû ?
- Djo Mais non Jeanne... Euh Lucie !... Vos wyez bé q'Fred èst là !
- Luc Djè n'wès pèrsone !
- Djo Oh c'n'est né bon ça !... Vos d'vrîz daler vire in méd'cin !
- Fred En'vos in f'jez né, èle va bé !... Dèmandez-i seulemint si èle sait bé qu'èle nos a foutu dins l'bèrdouye !
- Djo Bé d'mandez-i vous-min.me.
- Fred Djè n'saureus né puisquè djè n'sus né là.
- Djo *qui ne comprend rien* Ah !... Fred dèmande si vos savez bé q'vos nos avez foutu dins l'bèrdouye.
- Luc Disez-i què l'bèrdouye, c'est bon pou lès pourchas come li !

Djo Djè n'peus né i dire ça !... Disez-i, vous !
 Luc Non, puisqu'i n'est né là !
 Djo Ele dit... Ele dit q'vos stez in pourcha !
 Fred Vaut mieus iète in pourcha qu'ène gâte sans pwèyes !
 Djo Oh Fred !
 Fred *criant* Disez-i !
 Djo I dit q'vos stez n'gâte sans pwèyes !
 Luc *elle prend Djo par les cheveux et lui secoue la tête* Et bé d'sez-i q'c'è-st-in balochard.
 Djo Ele dit què. ..
 Fred *lui donne une gifle* Disez-i q'c'è-st-in em.mèrdeuse ! *Djo se tourne vers Lucie, mais celle-ci, en colère, s'adresse directement à Fred*
 Luc Balochard !
 Fred Sale bièsse !
 Djo *content* Ah, vos stez r'vènu ?... Què dj'sus binaise !... Métnant, vos pourez fé vos comissions vous-min.me.
 Fred Quand dj'pinse què dj'voleus parti ave vous !
 Luc Minteûr !... Tout ça, c'est dès iswtères què vos m'avez raconté pou vos chèrvi d'mi ! Tout c'qui vos intéresse, c'est lès bijoux !
 Fred Au début, oui !... Mais quand dj'vos ai r'vu, dj'ai compris què dj'dèveus tout partadjî ave vous !
 Djo Hè !... Et ave mi !
 Luc Mi, dj'èsteus prête à vos chure sans bijoux èt sans batcha !... Sans ré !
 Djo Tout nu ?...
 Fred Dè toute façon, métnant c'è-st-insi : djè n'ai pus ré !
 Luc Ah non ?... Et Susy, qu'in f'jez ?
 Fred Susy ?... Djè nè l'conaisseus né d'djà au matin !
 Luc Mais à midi, vos n'savîz pus l'lachî !
 Fred C'nèst né c'què vos pinsez !
 Luc Djè n'vos creus né !... *sort à D*
 Fred Lèyez-m'au mwins vos spliquî !... *sort à D*

Scène 3 : Djo, Susy, Philippe

Susy entre à FC suivie de Philippe

Phil C'est vramint tout c'què dj'peus fé pou l'momint !... Dj'espère què vos m'pardon'rez !
 Sus Pardonner, c'est fait !... Oubliyî, c'est pus dur !... Djè v'neus roci plène dè projèts...
 Phil Vos d'vez m'prinde pou lè rwè dès vaurés !... Si dj'aveus seu...
 Sus Non, c'est dè m'fôte !... Djè creus toudis tout c'qu'on m'raconte !... Vos m'aurîz dit qu'on parteut pou l'leune, djè vos aureus creu !
 Djo *riant* Ah ç'tèllà djè n'l'aureus né quand min.me avalé !
 Phil Què c'què vos f'jez là, vous ?
 Djo Mi ?... Bé djè ratind... Puisquè vos nos avez rassérés !

Phil Et vos complice, ayu c'qu'il èst ?
Djo A l'cuisine !... *riant* I fait s'comission !
Phil Atindez n'miète !... I nos faut régler l'istwère dès bijoux tout d'suite... *sort à G*

Scène 4 : Djo, Susy

Sus Ca fait qu'insi, vos stez in vrai gangstèr ?
Djo *se redressant et marchant en crânant* Bé seûr !... Ca n'sè wèt né ?
Sus A l'télévision, lès gangstèrs sont pus... et pus... *mime la carrure, l'allure*
Djo Si vos crwèyez tout c'què vos wyez dins lès films !... *continue à déambuler mais trébuche*
Sus *comprenant à qui elle a affaire* A l'télévision, ieus', is n'tchèytè jamais !
Djo Mi non pus !... Vos avez vu ?
Sus Et vos avez d'djà fait bran.mint d'casses ?
Djo Oh pou ça non !... Djè r'wète fourt à mi !... Djè nè squète jamais ré !
Sus Non, djè veus dire : dès vols, dès brakâdjès ?... Combé ?
Djo Oh là là !...
Sus *d'un ton de plus en plus intéressé* Vos avez in révolvèr ?
Djo Ah oui, bé seûr !
Sus Moustrez-m'in pau !
Djo Djè l'ai l'yé à m'maison, pou n'né iète èrpéré !
Sus Vos avez d'djà twè n'saqui ?...
Djo Euh... Coché seulemint... coché !
Sus C'èst dès omes come vous qui m'plaistè bé : dès durs, dès vrais... èt qui ont bran.mint dès liards... Vos avez bran.mint dès liards ?
Djo Dès liards ?... Hou là là !...
Sus *s'approche, cajoleuse* Vos n'sintez né in p'tit dé clic ?
Djo Qué dé clic, hon ?
Sus Vos comincez à m'plaire dè pus en pus !
Djo *perdant ses moyens* Ah !... Ah oui ?...
Sus Vos avez dès îs... ène bouche... Et lès bjous, is sont vramint à vous ?
Djo Bé seûr, ça !
Sus I deut d'awèr'pou dès miyons là-d'dins !... Décidémint, vos stez vramint l'ome idèyal ! *s'approche pour l'embrasser, puis brusquement* Maleûreûsemint, vos n'lès avez né !
Djo Fred a dit qu'is alines nos lès rinde !
Sus Et si dj'vos doneus in coup d'min pou lès r'prinde ?
Djo Vous ?
Sus El méd'cin m'deut bé ça, non ?... Vos s'rîz d'acourd dè partadjî ave mi ?
Djo Ouh !... Ca, djè deus d'mander à Fred !
Sus Fred !... Toudis Fred !... C'n'èst né li qui m'intèrèsse !... C'èst lès bij... c'èst vous ! C'n'èst né li l'chef quand min.me !
Djo Non !... Non !... Enfin, disons qu'on èst chef tous lès deûs.
Sus Et bé d'abourd, vos n'avez né dandjî dè s'n'avis !... *s'approche à nouveau* Alors, c'èst d'acourd, èm gros lapin ?... On partâdje ?...

Djo D'acourd !
Sus Vos stez adorâbe !... *va au bureau, prend une feuille et un bic*
Djo Què c'què vos f'jez ?
Sus *inventant* Djè scris n'lète à m'maman pou i dire què dj'ai trouvé l'ome de mès rêves !
Djo Dédjà ?... Vos n'pièrdez pwins d'temps, vous !
Sus Vos n'èstèz né prèssé, vous ?... Mi, oui !... Tènez, signez, ça i f'ra fourt plaisi ... èt à mi ètout !... *il signe*

Scène 5 : Djo, Susy, Fred

Fred *entre à D* Vos donez dès l'çons particulières ?
Djo *pose le bic. Susy s'empresse de plier la feuille et de la dissimuler* Non, nos scrivons à s'maman pou i dire què nos fréquentons !
Fred Vos ?... Vos fréquentez ?
Djo Ca vos dérindje ?
Fred Non, mais djè trouve què ça a dalé rade !
Djo On a ieu in dé clic tous lès deûs, èneo m'pètit pouyon !
Fred In dé clic ?
Djo Oui, in coup d'foude !...
Sus *faussement* Il èst si bia, ... si djinti,... si malin !...
Fred C'èst ça !... Djè wès q'l'orâdje a tcheu en plin d'su vos tchèsses !... En fin !... Djè vos souwaite plin d'boneûr... si vos avez bé réfléchi.
Djo *rêveur* On n'réfléchi né quand on a l'dé clic !

Scène 6 : Djo, Susy, Fred, Philippe

Phil *entre à G avec une serviette qu'il pose sur la table* Mam'zèle Susy, si vos volez bé nos lyî in momint... *il indique la porte D. Elle sort*
Fred *poussant Djo* Alez ave lèye... Vos avez bé seûr bran.mint d'affaires à raconter à "vos p'tit pouyon" !
Phil V'là !... On a bran.mint réfléchi !... Au début, nos avons pinsé prév'ni l'police èyè tout i doner : vous èt lès bijoux... Mais l'police chez in méd'cin, ça n'f'reut né bèl èfèt !... Mais come cès bijoux n'èczistè pus oficièlemint, nos aurines pu lès warder.
Fred *indigné* Ca, ça s'reut du vol !
Phil Vos oubliez q'vos lès avez trouvé su m'tèrin !... Légalemint, c'è-st-à nous !... Mais nos n'in volons né... On vos lès rind !... Mais à n'condiçon...
Fred Aie !
Phil Què ça d'meuire in secrèt intrè vous èyè nous !
Fred Pou ça, pwins d'imbaras !... Dè toute façon, djè n'ai l'idèye de d'meurer par-ci.
Phil Et vos copin Djo ?
Fred Djè m'd'ocupe !
Phil A propos... Djè fais partiye d'in comité pou lè r'cherche médicale !... Lès p'tits cadaûs sont toudis lès bév'nus !
Fred Compris !... Djè vos l'promèts.
Phil Bon, bé si on n'sè wèt pus... *sort à FC*

Fred A r'vwèr' !... Et merci ! *Il saute de joie en embrassant la serviette*

Scène 7 : Fred, Anette

An *entre à G* On direut in èfant qui vét dè r'trouver s'djouwèt !

Fred C'est n'miète ça !... Gn'a télemint longtemps q'djè ratind ça... Ca deut iète ça, l'boneûr !

An *un peu triste* Et après ?...

Fred Après qwè ?

An In coup q'c'è-st-arivé ?

Fred Et bé on cache après ôte chouse !... El cé qui n'ratind pus ré, c'est come èle machine qu'on a coupé l'courant !

An Et si c'qu'on ratind n'arrive né ?...

Fred C'est qu'on s'i prind mau !... Trop souvint, on n'fait pus confiance aus-ôtes... Si dj'aveus v'nu trouver vos papa èt i dire èle vérité, i gn'a d'djà longtemps què dj's'reus parti... A l'place, dj'ai minti èt dj'ai tout compliqué !... Et vos papa, il a fait l'min.me bièstriye q'mi !... Crwèyez, mam'zèle, gn'a ré d'tél què l'franchise !...

An C'n'est né toudis l'pus facile.

Fred Djè n'ai né dit ça !

An Vos stez n'miète filosofe, vous, quand vos volez.

Fred On a l'temps d'réfléchi, savez, pindant cinq ans !... Alez, djè va moustrer m'djouwèt à m'copin Djo... Ar'vwèr'mam'zèle Anette, èt bone tchance *sort à D*

An *surprise* Ar'vwèr' messieû Fred !...

Scène 8 : Anette, Fabienne

Fab *entre à G* Ca i èst, is sont partis ?

An Qui ça ?

Fab Lès gangstèrs da !

An Oh maman, i n'faut né èczajérer !... Dins l'fond, is sont bé djintis !

Fab N'impèche què c'est dès voleûrs èt dès èscrocs !... Et dire què dj'lès ai ingadjé come djardinîs !... Ah ça, vos papa, i creut vramint tout c'qu'on i raconte !... Ave Susy, ça a sté l'min.me !

An Ave Susy ?

Fab *narrative* C'fiye-là steut ècsplwatèye dins in cabèrdouche... Ave s'grand keûr, vos papa i a promis dè l'tirer d'là !... Ele s'a fait dès idèyes !... Et hop, èle raplique roci !

An Mais comint savez ça, vous ?

Fab C'est vos papa qui m'l'a dit quand dj'sus r'vènyue à mi !

An Ah c'est papa qui...

Fab I n'sait jamais ré m'mouchî !... C'est ça l'secrèt d'nos boneûr !

An Djustemint, dj'ai n'saqwè à vos avouer.

Fab Avouer ?... Ca deut iète sérieux d'abourd !

An C'est rapourt à m'n'état !

Fab Qwè ?... Ca n'va né ?... Ave toutes cès émôcions !... Vos n'alez né l'pièrde au mwins ?

An On n'peut né pièrde ène saqwè qu'on n'a né !
 Fab Ca veut dire què vos n'èstèz né...
 An Non !
 Fab Bé ça alors !... C'est bé l'premî coup q'vos papa s'trompe dins s'diagnostic !
 An I n's'a né trompé !... On a invinté ça en espérant q'vos dise oui pou m'mariâdje !
 Fab *héberluée* Ah bé !... Ah bé ça !... Vos m'avez minti tous lès deûs ?
 An Et vos nos avez creu !
 Fab Et tout ça, pac'què vos volez vos marier !
 An I faut m'comprinde...
 Fab Djè comprind d'pus'en pus q'djè n'compèd'rai jamais ré !... *On sonne à la porte*
 Ca fait qu'insi, vos volez parti dè d'çi ?

Scène 9 : Anette, Fabienne, Lucie, Lisa

 Luc *entre à D en chantant et esquissant un pas de danse . Va ouvrir à FG 'Dès que les vents tourneront nous nous en allerons !'...*
 Fab Et alez-i !... Co ieune qui veut parti !... C'n'est pus ça n'maison, c'è-st-in aéroport !
On entend un cri de douleur. Lucie revient en se tenant l'épaule
 An Alors, Lucie, qui c'què c'est ?
 Luc Advinez in pau !... *sort à D*
 Lisa *entre à FG d'un pas décidé. Elle porte une serviette exactement la même que celle contenant les bijoux. Elle la dépose sur la table Salut l'compagnie !*
 An Eyè v'là l'rèstant dè l'nuwèye !
 Lisa Salut patron !... Djè r'vés dè l'radio !... Djè vos assure bé qu'is m'ont intindu !...
 Djè ieus ai fait avaler leu micro, mi !
 Fab Vos n'avez né fait ça ?
 Lisa *riant* C'è-st-ène façon d'causer !
 Fab Ave vous, on n'sait jamais !
 Lisa C'est scandaleus, c'qu'is vos ont fait !...
 Fab Bah, c'n'est né si grave què ça !
 Lisa *explosant* Comint ?... Là, djè n'vos r'coneus pus !
 Fab Lisa... Dj'ai n'saqwè à vos dire.
 Lisa Avant, lèyez-m'causer !
 An Mam'zèle Lisa, èm' maman èst scrant...
 Lisa Taratata !... C'èst dès-idèyes, ça !... I faut réyaji... Réyaji !
 An Dès sais : du vin blanc ave d'l'aye... Mais roci, on aime bé l'alène fraiche !
 Lisa *continue son discours* Dj'ai ap'lé in-ôte radio !... Dj'ai roci in quèstionnaire pou
 aprèster in intèrview d'in eûre, ave musique, pubs èt tout l'bazar !
 Fab Lèyez ça là èyè v'nez ave mi dins m'buraû
 Lisa Mais !...
 An Obèyissez au patron !... Alez, iune, deus, en avant marche ! *Les trois sortent à G*

Scène 10 : Djo, Fred

Fred *entre à D avec la serviette* Ritche !... Nos stons ritche, èm'pètit Djo !
Djo Oui !... Ritche come Brénus !
Fred Come Crésus !... I n'nos d'meure pus qu'à candjî ça en liquide !
Djo Vos alez fé fonde lès bijoux ?
Fred Mais non, lès vinde pou awè dès sous !... *secouant la tête* Vos avez bé seûr èsté fait in djou d'ducasse, quand vos maman steut aus scotèrs !
Djo Djè n'm'in rapèle né !...
Fred Alez, vènez !
Djo Ayu c'qu'on va ?
Fred Fé l'ouvrâdje djusqu'd'bout !... Avant d'parti, i nos faut r'mète nos ostis à place !... *il pose la serviette à droite du bureau* Vous n'boudjez né !... Djè va r'vèni, m'trésor !
Sortent à FD

Scène 11 : Susy

Sus *entre à D, voit la serviette, regarde autour d'elle et la saisit...* Djè n'ai jamais sté forte en calculs, mais tout seu, on d'a pus qu'à trwès !... Ca, dj'in sus seûre ! *Sort à FG*

Scène 12 : Lucie, Philippe

Lucie entre à D et Philippe à FC

Luc Ah messieu !... Dj'ai p'rév'nu madame : djè m'in va !
Phil En vacances ?
Luc Djè fais mès wit'djous !
Phil Ah bon ?... Vos avez trouvé in-ôte place ?
Luc Non, métnant, djè n'aurai pus dandjî d'travayî !
Phil Vos avez gagné au Lotto ?
Luc Non, mais come Fred a r'trouvé lès bijoux...
Phil I va partadjî ave vous !... C'est c'qu'on apèle in brave cousin !... A part què c'è-st-in voleûr !
Luc C'est-à-dire què... Enfin, c'n'est né m'cousin !
Phil Ah !... Et quand vos l'avez fait ingadjî, vos savîz bé què...
Luc *baisse les yeux* Oui !
Phil Donc, vos stez complice !
Luc Djè l'wès voltî, c'est tout !
Phil Djè vos souwaite dè iète eûreûse !... Nous, nos avons toudis sté contents d'vous !... Si in djou...
Luc Merci messieu !
Phil Vos n'partez né tout d'suite quand min.me ?... Pac'què Fabienne, pou lès discours, ça va, mais pou l'cuisine... Ele s'reut capabe dè confonde in four ave in frigo !
Luc Dj'atindrai q'vos euches trouvé n'rimplaçante... Disons, djusqu'à l'fin du mwès.

Phil Insi, ça dira !... *Lucie sort à D. Philippe trouve les papiers qu'il cherchait et sort FC*
Scène 13 : Djo, Fred

Fred *ils entrent à FD et Fred reprend la serviette* Et vos i avez promis n'part !... Mais pour mi, vos n'êtes né tout djusse !... Vos n'avez ré signé, au mwins ?

Djo Non !... Euh !... Sauf...

Fred *il comprend et se frappe le front* Ele lète pou s'maman !... Vos povez bé dire qu'èle vos a bé ieu ! Djè m'in va i mète lès points d'su lès îs tout d'suite, mi, à ç'gèrnouye-là.

Djo Vos allez l'twer ?

Fred Bé non, djè n'va né l'twer !... Djè va i spliqî simplemint qu'on n'partâdje né ! *Il pose la serviette sur la table et ils sortent à D.*

Scène 14 : Fabienne, Lisa

Lisa *elles entrent à G* Ca fait qu'insi vos allez nos l'yê tchèyi !

Fab Tout d'suite lès grands mots !... On nè r'wète né à in soudart pou fé l'guère !

Lisa Non, mais si c'est l'jénéral qui désèrte !... Enfin, djè n'peus né vos forçî !

Fab Min.me in jénéral, ça s'rimplace !

Lisa Djè n'wès né qui c'qui poureut vos rimplaçî !

Fab Madame Bersoux, par èczimpe !

Lisa Bé seûr què non !... Ele candje dè galant toutes lès s'maines !... Si d'a bé ieune qui n'sait né s'passer dès omes, c'est bé lèye !

Fab Oui, bé seûr... Et Adrienne ?

Lisa C'est vrai q'lèye, lès-omes, i gn'in faut pus !... Mais l'dèrnî qu'èlle a ieu, i-a pris à bwère !

Fab Adrienne bwèt ?

Lisa Cèrkes èt tonias !... Vos avez d'djà vu s'nez ?... Ele n'a né dandjî d'feu roudje à s'vélo, savez lèye !

Fab Ele m'a dit q'c'èsteut n'maladie d'keûr !

Lisa D'abourd, c'est qu'èlle a s'keûr dins s'goyî !...

Fab Et pouqwè né vous, Lisa ?

Lisa Mi ?

Fab Vos stez au courant d'tout !... Vos avez du punch !... S'i d'a ieune qu'est prête à s'bate, c'est bé vous !

Lisa Pou lès coups durs, d'acourd !... Mais s'i faut cominci à fé dès discours...

Fab Djè vos don'rai in coup d'min !... Causer d'vant lès djins, c'è-st-in abitûde !... El tout, c'est d'sawè c'què lès djins veultè intinde, èt d'ieus dire !

Lisa Min.me si c'n'èst vé vrai ?

Fab Surtout si c'n'èst né vrai !... Si tous lès politiciens d'sines èle vérité, gn'a longtemps qu'on lès aureut pindu !

Lisa Djè n'ai jamais compris grand chouse dins lès discours !

Fab C'est fait sprès !... Mwins'què lès djins comprèn'tè, pus'qu'is sont d'acourd !

Lisa Et puis i gn'a tout l'rèsse !... Lès papîs à rimpli... lès cotisâçons...

Fab Vos f'jez fé ça pa lès-ôtes !...

Lisa Si dj'comprend bé... El chéf, c'est l'cé qui cause bran.mint, qui n'arète né d'minti, mais qui n'fait jamais ré ?

Fab Si on veut !...

Lisa D'abourd, djè n'wès né qui c'qui poureut m'impètchî dè... *déjà dans la fonction* Trianez, binde dè matchos !... Nos alons vos r'saquî vos marone èyè l'porter nous-min.me !... En avant lès cocotes !... Djè sus l'nouvua jénéral qui va vos min.ner à l'victwère !

Fab *applaudit* Bravo !... Vos wyez... Vos avez d'djà compris c'què c'est d'causer pou n'ré dire !

Lisa *prend sa serviette et va vers FG* Djè m'in va !... El dèstin m'apèle ! *Philippe entre à FC*

Fab A r'vwèr' Lisa !

Lisa *sur la porte* Vos povez m'ap'ler "Madame la présidente" !

Scène 15 : Fabienne, Philippe

Phil *a regardé la sortie de Lisa d'un regard hébété...* Què c'qu'i i prind, au panzer ?

Fab Ré dè spécial !... Ele vét d'prinde èm'place !

Phil Vos place ?

Fab Come présidente du MLF

Phil Vos avez démissioné ?... Pouqwè ?

Fab Vos n'advinez né ?

Phil Non, mais c'est domâdje !... C'esteut n'bèle ocupâçion pour vous !

Fab *en colère* In ocupâçion !... Ah mais n'vos in f'jez né, djè va in trouver d'z-ôtes, d'ocupâçions !... Vos m'avez doné dès idèyes !

Phil Nos n'alons né tout d'min.me nos bate, métnant q'tout 'st'arindjé !... Susy s'in va !... Lisa, on n'lè r'wèra pus !... El djardin èst r'mis en orde !

Fab Et Anette n'est né enceinte du tout !

Phil *bouche bée* Ah ?... Ah bon !... Vos savez ça ètout ?... *se reprenant* Et vos stez d'acourd pou s'mariâdje !

Fab Bé... C'est què...

Scène 16 : Philippe, Fabienne, Djo, Fred, Lucie

Fred *entre à D avec Djo et Lucie. Il voit la table vide* Aah !... Aah ! ... *cherche nerveusement dans la pièce*

Phil Vos stez co là, vous ?

Fred Aah !... Aah !..

Phil Què c'qui vos prind ?

Fred Aah !... Ayu c'qu'èlle èst ?

Phil Qui ça ?

Fred Ele sèrviète !... Lès bijoux !... Elle èsteut là !... Djè m'in va à l'cuisine, djè r'vés èt èle n'est pus là !

Phil Djè n'sais né, mi !... Djè vos l'ai doné t'à-l'eûre !

Fred *à Djo avec un air menaçant* C'est vous !... Faus j'ton !... C'è-st-in coup monté ave l'Susy !... C'est lèye qui lès a pris èt vos alez parti à deûs !...

Djo *peureux* Mais non... Fred !... Enfin, vos savez bé q'djè n'f'reus né ça !

Fred Vos avez petète vu ça dins in film !

Luc Enfin Fred, ça gn'i vèreut né d'djà à l'idèye !...

Djo Ca, èlle a raison !

Fred *à Lucie* Vous, èn'vos mèlez né d'ça !... Après tout, c'est d'vos fôte !

Luc Et ça r'comince !... Djè d'ai m'soù d'vos bijoux !... Vos n'pinsez qu'à ça !... Si vos lès r'trouvez, avalez-l'zè !... Is rimplaç'ront c'què vos n'avez né : du keûr ! *Sort à D*

Fab *riant* Lès voleûrs volés !... Gn'a q'roci qu'on wèt ça !... *regard furieux de Fred*
On sonne à la porte

Fred *sursautant et entraînant Djo derrière un fauteuil pour se cacher* C'èst l'police !... Ele nos a dénoncé !

Phil Alons, alons, du calme !... *va ouvrir* Ah ?... C'est vous ?

Scène 17 : Philippe, Fabienne, Djo, Fred, Susy

Susy entre avec la serviette

Fred *bondissant* Voleûse !... Sale voleûse !...

Djo Mais enfin m'pètit canard, pouqwè avez fait ça ?

Sus Oh ça va, hin, l'idiot du vilâdje èyè l'caïd en papîs machés !... Vos vos avez foutu d'mi !... Vos m'avez bé ieu !

Fred Bé ieu !... Vos n'avez co ré vu, mais ça n'va né trin.ner ! *s'approche en levant la main*

Phil *s'interpose* Du calme !

Fred Donez-m'ça ! *Lui arrache la serviette des mains et la pose sur le bureau, puis l'ouvre*

Djo C'èst bé ça, m'pètit lapin, d'awèr'ieu dès r'grêts ! *Susy hausse les épaules*

Fred *explosant* Què c'què c'èst d'ça ?... *il sort une matraque, une casquette, des papiers... s'avance menaçant vers Susy* Ayu avez mis lès bijoux ?...

Sus Quand dj'ai ouvri l'sèrviète, c'èst ça q'dj'ai trouvé !... Vos pinsez bé q's'i gn'aveut ieu dès bijoux, djè n'aureus né r'vènu !

Djo Ah ça, c'èst djusse !

Fred Taisez-vous, l'pètit canard !... *à Philippe* Ca n'sreut né vous, par hasard...

Phil Ca n'va né, non ?

Fab *qui lit les papiers* Djè creus q'dj'ai compris !... Djè sais bé qui c'qui lès a !... *on sonne à la porte. Philippe se précipite pour ouvrir puis revient à reculons comme s'il avait été bousculé*

Scène 18 : Philippe, Fabienne, Djo, Fred, Susy, Lisa

Lisa *entre FG avec l'autre serviette. Elle toise tout le monde puis déambule lentement en passant en face de chacun et en le dévisageant. Arrivé au centre, elle frappe sur sa serviette* Què c'què c'èst d'ça ?

Fred Ca, c'èst m'sèrviète !

Lisa *colère contenue, elle lui pince le nez* Djè veus causer dè c'qu'i gn'a d'dins !
 Djo C'è-st-à nous ètout !
 Lisa C'è-st-à vous !!!... *à Fabienne* Décidémint, c'n'èst né in djardin q'vos avez, c'èst l'cavèrne d'Ali Baba ! *À Philippe* Assez d'blablas, dès résultats !
 Phil Oui !... Et bé v'là !... Madame èle présidente, messieûs du juri... Oh pardon... C'è-st-ène longue istwère !
 Fan *le coupant* Oh non, Philippe, pwins d'mintiriyes !... *à Lisa* C'èst dès bijoux volés !
 Lisa Volés ?
 Fred Par mi !
 Djo Et par mi !
 Fred Par nous !... On lès aveut mouché dins l'djardin èt on èst v'nu lès r'quer !... Alors, si vos pèrmètez... *il avance la main mais Lisa frappe dessus*
 Lisa Minute !... *à Fabienne et Philippe* Vos l'savîz bé ? *Les deux baissent les yeux*
 C'èst dè l'complicité !
 Phil Oficièlemint, lès bijoux n'èczistè pus...
 Fred *avançant la main* Non, is n'èczistè pus... *même jeu*
 Lisa Pour mi, is èczistè co !... Dj'ai bé réfléchi !
 Phil Ca n'a né pris longtemps !
 Lisa Djè veus l'mitan !
 Fred Bèrdaf !... Ele mitan pou ç-tèllà, èl tièrs pou l'ôte... I n'dèmer'ra pus què l'sèrviette !
 ... Et si djè n'veus né ?
 Lisa Djè va l'dire à l'police !
 Fab Oh Lisa !... Eyè nous, d'abourd ?
 Lisa Què c'què vos volez, Fabienne !... En affaires, on n'fait pwins d'sentiments !
 Fred Tout djusse !... *bondit sur Lisa, imité par les autres, et la maîtrise puis l'entraîne à G.* *Lucie entre à D, voit la serviette, la prend et sort à FG*

Scène 19 : Philippe, Djo, Fred, Susy, Anette

 Phil *ils rentrent à G* Ca m'rapèle èn'corida q'dj'ai vu en Espagne !
 Djo Nous ètout, on a vu in film là-d'sus quand on steut...
 Phil Mètnant, disparaissez au pus rade !
 Fred Aah !... Aah !..
 Phil Ca i prind co toudis ?
 Fred Lès bi... Lès bibi... Lès bijoux !... Co toudis involés !
 Sus Ah mais c'coup-çi, c'nèst né mi !
 Phil Enfin, c'n'èst né possible !... Nos stines roci tèrtous !
 Fred Né tèrtous !... Lucie !... Lucie !..
 Djo Elle a pris l'batcha, mais vous, vos stez d'meuré su l'quai ! *Fred se précipite à D*
 An *entre à G* Ca a l'air dè s'calmer in waut !... Mais djè pinse què l'armwère s'ra à moule ! ... Enfin, gn'a quand minme ène bone nouvèle !... Em'maman èst d'acourd pou m'mariâdje ! *Regard médusé des autres* Mais què c'qu'i gna ?
 Sus Ele mèskène èst partiye ave lès bijoux !
 An Lucie ?... Vos stez seûrs ?

Phil Gn'a q'lèye qu'a d'meuré in-bas... à *Fred* Vos n'avez né n'pètte idèye d'ayu c'qu'èle poureut iète partiye ?

Djo Bé à Ostende, èno !

Fred Oh vous, clowez vos bec !

Djo Fred !... On èst r'dèv'nu pouves, métnant !

Fred Si vos savîz c'què dj'm'in fous !... Dj'ai peu dè n'jamais r'vire Lucie !

Djo Et quand èlle èst là, vos n'arètez né d'l'ingeuler !

Fred Dj'èsteus aveuglé pa lès bijoux !... C'èst d'lèye què dj'ai dandjî !

Sus Qué bèle istwère d'maour !

Djo Ah oui ?... Mais mi, dj'ai t'nu l'tchandèle, dj'ai brulé mès deugts èt djè n'ai pus q'mès îs pou braire !

Fred Djè pinseus q'vos fréquentîz, mi !

Scène 20 : Philippe, Djo, Fred, Susy, Fabienne, Anette, Lisa,

Fab *entre à G avec Lisa* V'là, tout 'st-arindjé !

Lisa *timidement* Djè vos présinte mès èscuses !

An El temps va bé seûr candjî !

Phil Dè toute façon, gn'a pus d'problème... puisqu'i gn'a pus d'bijous !

Fab Qè qwè ?

Phil Is sont co disparus !

Sus Et mi ètout !... Arwèr'à tèrtous !... Enchantèye dè vos awèr'coneu ! *Va vers FG*

Djo *se précipite* Susy !... Vos... Vos alez d'meurer par-çi ?

Sus Djè n'sais né... Petète !... Tout dépend si dj'trouve...

Phil Ah oui, c'èst vrai !... Si ça vos intéresse, djè vos ai trouvé n'place à l'opital !

Djo *admiratif* A l'opital ?

Phil Come feume à djournèye !... Pou l'lodj'mint, on peut toudis vos dèspaner. I gn'a n'tchambe dè libe roci !

Sus Ah mais djè vos pay'rai !

Phil Non fait !... C'èst l'moyé pour mi dè m'rach'ter d'mès bièstriyes !

Sus Vos stez bé djinti... Vos pèrmètez, Madame ?... *elle l'embrasse plusieurs fois*

Fab Oui, bé ça va... Alez putot quer vos bagâdjès...

Djo Djè peus vos doner in coup d'min, Susy ?

Sus Bé seûr, Djo !... *sortent à FG mais reviennent aussitôt avec Lucie qui entre tête basse*

An Lucie !

Fred Lucie !... Dj'ai ieu peu d'vos awèr'pièrdu !...

Luc A pène partiye, djè m'ai rindu compte què djè n'poveus né viquî sans vous.

Fred Et bé què ratindez, d'abourd ?... *ils s'embrassent*

Lisa Disez mam'zèle !... Et lès bijoux ?

Luc Dj'ai déposé l'sèrviète à l'gare... aus objèts trouvés !...

Fred Djè peus bé dire arwèr'à m'batcha !

Luc Dj'ai dè liards dè l'costé... Djè vos ach'trai in bia vélo !

Fred Oui, mais pou daler su in île désèrte !... Qu'in pinsez, Djo ?

Djo Nos n'avons pu qu'à r'comincî !...

Lisa Disez, Fabienne, si nos nos i mètines pou fé m'premî discours... Djè voureus bé insister su l'sida èt su l'contracèpçion !

Fab D'acourd !... On i va ! *Se dirigent vers G mais le téléphone sonne*

Phil Allo ?... Oui !... C'est mi !... Comint ?... Vos stez seûr ?... Ah bé !... Merci !

Fab Què c'qu'i gn'a Philppe ?... In maleûr ?

Phil C'èsteut l'laboratwère !... Ave lès résultats d'vos analises !...

Fab Et bé qwè ?... Vos m'faijez peu !

Phil Vos... Vos atindez famîye !... *Lisa tombe sur sa chaise. Fabienne s'évanouit dans les bras de Djo et Fred.*

Rideau